



Bedienungsanleitung
Istruzioni per l'uso
Használati útmutató
Navodila za uporabo

CASALUX®

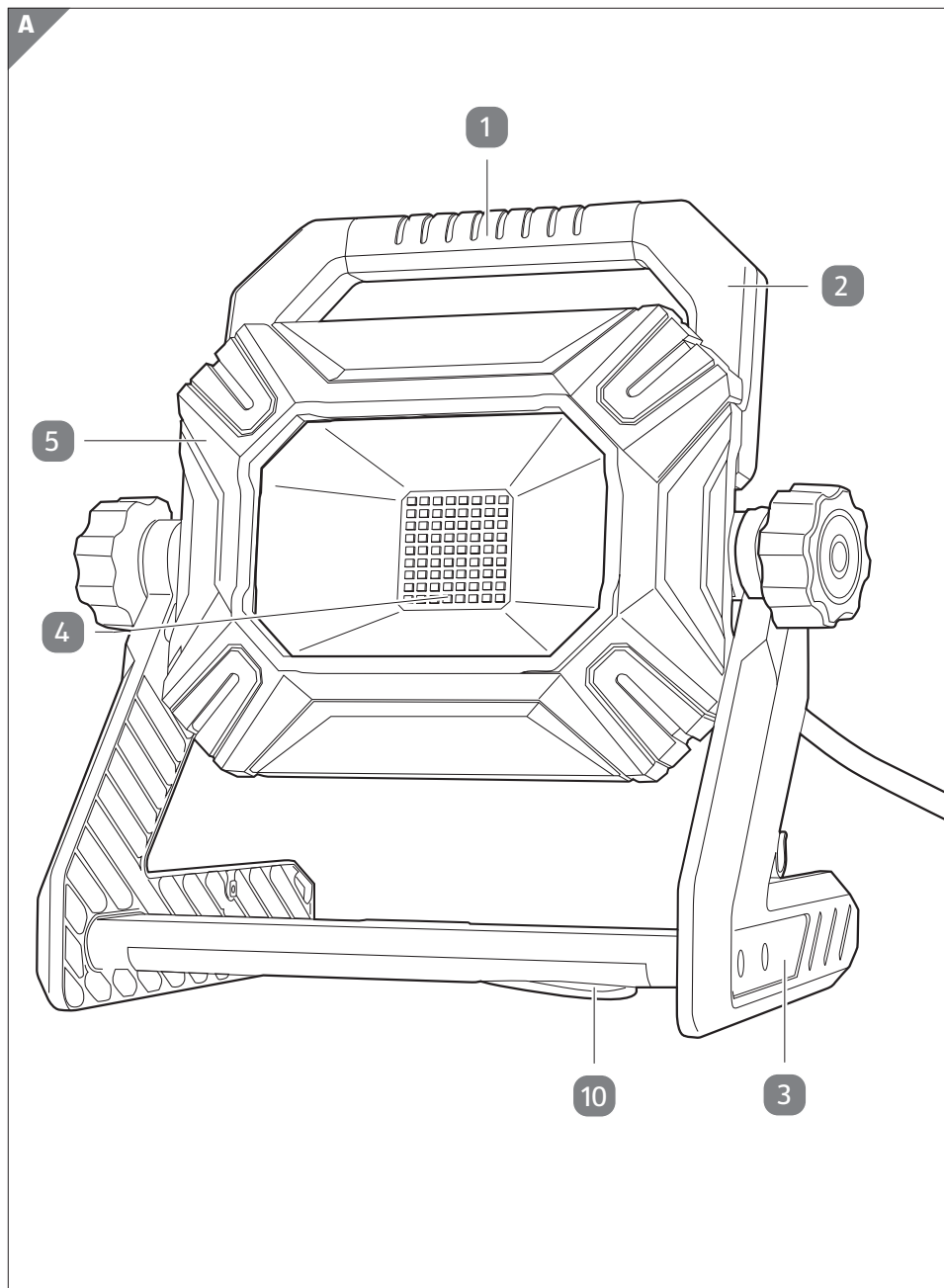
**LED ARBEITSSTRAHLER 55 W/
FARETTI DA LAVORO A LED 55 W/
LED MUNKALÁMPÁK 55 W/
LED DELOVNI REFLEKTOR 55 W**



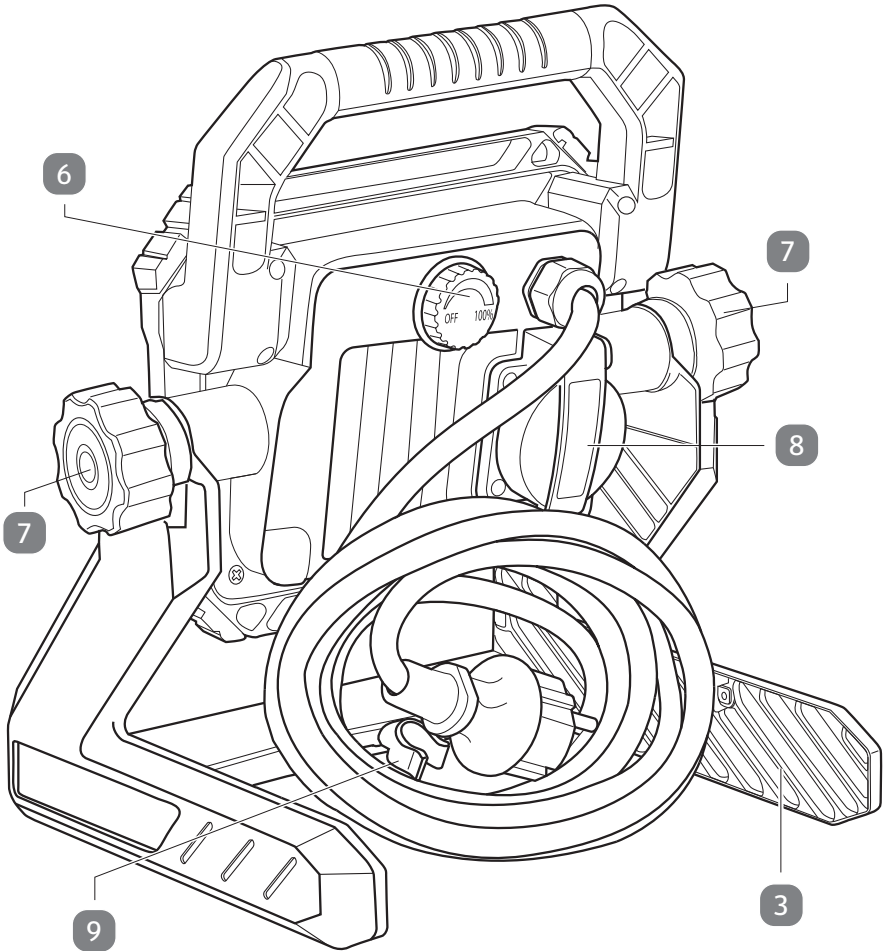
Inhaltsverzeichnis

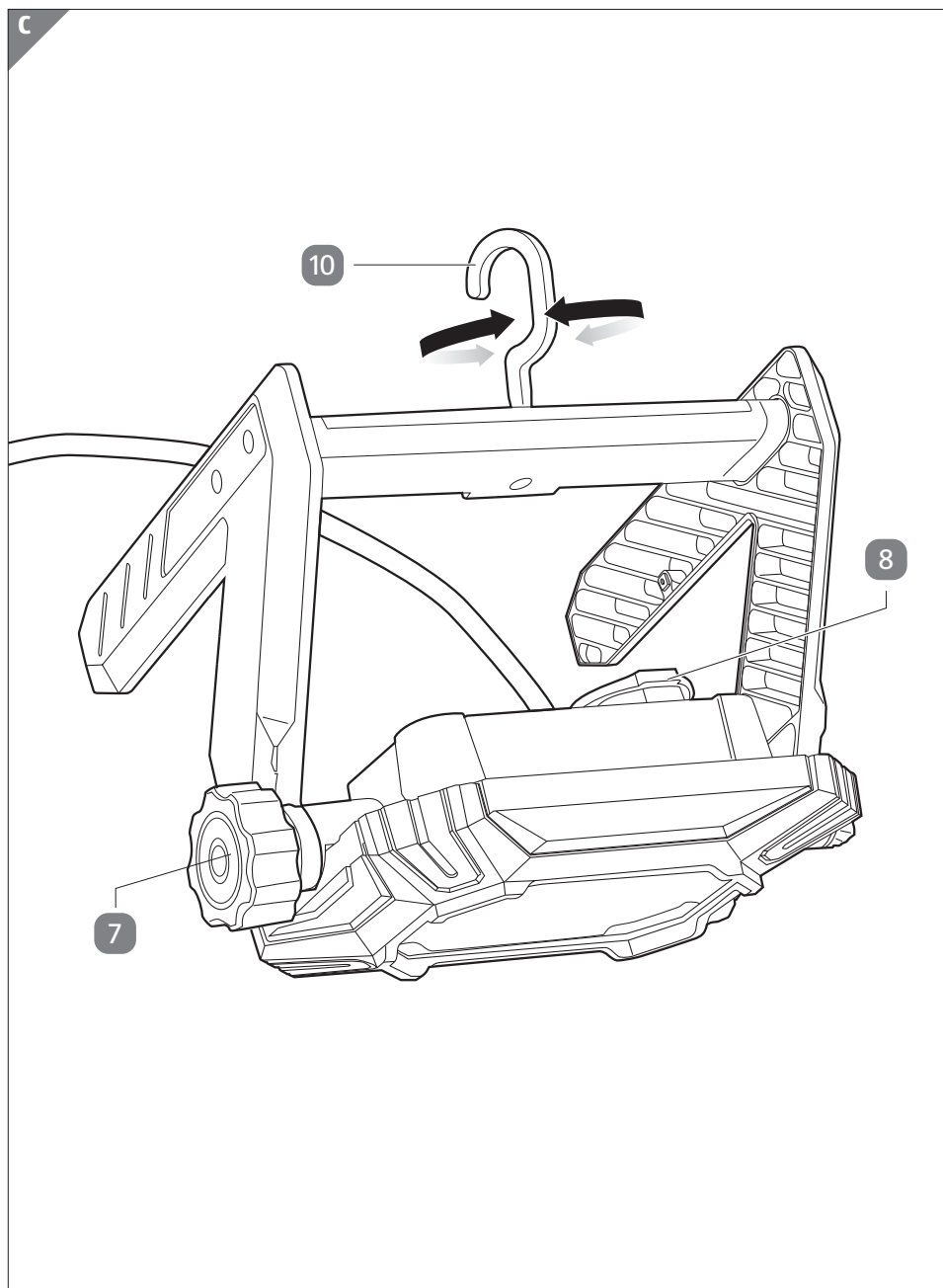
Lieferumfang	3
Komponenten	6
Allgemeines	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
Betriebsumgebung	7
Zeichenerklärung	8
Sicherheit	9
Hinweiserklärung	9
Allgemeine Sicherheitshinweise	9
Stromschlaggefahr!	9
Verbrennungsgefahr!	12
Verletzungsgefahr!	13
Beschädigungsgefahr!	13
Erstinbetriebnahme	14
Produkt und Lieferumfang prüfen	14
Bedienung	15
Produkt aufstellen	15
Produkt ein-/ausschalten und dimmen	15
Winkel einstellen	16
Verwendung der rückseitigen Steckdose	16
Fehlersuche	17
Reinigung	18
Wartung	19
Aufbewahrung	19
Technische Daten	20
Konformitätserklärung	21
Umweltgerechte Entsorgung	22
Verpackung entsorgen	22
Produkt entsorgen	22
Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel	23

Lieferumfang



B





Komponenten

- 1 Tragegriff
- 2 Rahmen
- 3 Standfuß
- 4 LED-Leuchtmittel
- 5 Leuchte
- 6 An-/Aus-/Dimmschalter
- 7 Feststellschraube, 2x
- 8 Steckdose (max. 3580 W)
- 9 Kabelhalterung
- 10 Haken

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem LED Arbeitsstrahler 55 W (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zu Beleuchtungszwecken im Innen- und Außenbereich konzipiert. Außerdem können Sie an der rückwärtigen Steckdose Geräte mit bis zu maximal 3 580 W anschließen. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Das Produkt ist besonders anwenderfreundlich konzipiert und für die sofortige Anwendung ausgelegt. Dank seines integrierten Griffs ist es leicht zu transportieren.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Betriebsumgebung

Das Produkt ist nicht für den dauerhaften Betrieb in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit ausgelegt.

Die Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit von -10 °C bis +25 °C und maximal 70 % relativer Feuchtigkeit müssen eingehalten werden.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Falls die Schutzabdeckungen des Produkts gesprungen, zersplittert oder anderweitig defekt sind, dürfen die Geräte nicht mehr in Betrieb genommen werden, bis die Schutzabdeckung(en) durch einen Fachbetrieb oder den Servicedienstleister des Herstellers ersetzt wurde(n). Nehmen Sie im Falle einer Beschädigung Kontakt mit der Serviceadresse des Herstellers auf. Kontaktinformationen zum Servicedienstleister finden Sie auf der Garantiekarte.



Leuchte geeignet für rauen Betrieb.



Alle elektrisch leitfähigen Gehäuseteile des Betriebsmittels sind mit dem Schutzleitersystem der festen Elektroinstallation verbunden, welches sich auf Erdpotential befindet.



Vorsicht, bei unsachgemäßer nicht den Hinweisen dieser Anleitung entsprechender Verwendung des Produkts besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags (IEC 60417-6042:2011-11).

IP54

Vollständiger Schutz gegen Berührung (gegen Staub in schädigender Menge) und gegen allseitiges Spritzwasser (Strahler).

IP44

Geschützt gegen feste Fremdkörper ($\varnothing \geq 1,0$ mm) und gegen allseitiges Spritzwasser (Netzstecker).



Nicht in aktive Lichtquelle starren.



Zur Verwendung in Innen- sowie Außenräumen.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Das Netzkabel und der Netzstecker des Produkts sollten regelmäßig überprüft werden.
- Wenn das Netzkabel des Produkts beschädigt ist, muss es

durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie das Produkt, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.

- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von leicht entflamm-
baren Materialien oder auf leicht entflammbaren Oberflächen
auf. Ebenso darf das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren
oder explosiven Flüssigkeiten, Gasen oder Feststoffen einge-
setzt werden. Decken Sie das Produkt nicht ab. Verändern Sie
das Produkt nicht.
- Trennen Sie jedes Mal, wenn das Produkt nicht im Einsatz ist,
das Produkt vom Stromkreislauf durch Ziehen des Netzsteckers.
- Die LED-Lichtquelle ist nur durch eine Fachkraft austauschbar,
wenden Sie sich im Falle eines Defekts oder dem Ende der
Lebensdauer direkt an den Hersteller oder eine Fachwerkstatt.
- Der IPX4 Spritzwasserschutz des Produkts ist nur gewährleistet,
wenn das Produkt auch an eine IPX4 Steckdose angeschlossen
wird. In der Regel erkennen Sie eine IPX4 geeignete Steckdose
an einem entsprechenden Aufdruck auf oder in der Steckdose.
- Die Steckdose ist nicht wasserdicht und deshalb vor Nässeein-
wirkungen durch Schnee, Regen oder Staunässe zu schützen.
- Schließen Sie nur Geräte an die Steckdose an, die für den un-
beaufsichtigten Betrieb geeignet sind.
- Stellen Sie keine Möbelstücke (Tischbeine, Stuhlbeine) oder
andere schwere Gegenstände auf das Kabel.
- Vorsicht, bei unsachgemäßer, nicht den Hinweisen dieser An-
leitung entsprechenden Verwendung des Produkts, besteht
die Gefahr eines elektrischen Schlages (IEC 60417-6042:2011-11).
- Das Produkt muss an einer ordnungsgemäß installierten
Schutzkontakt-Steckdose angeschlossen werden.
- Bevor Sie das Produkt nutzen, prüfen Sie bitte, dass das Ge-
häuse, das Glas, der Schalter, Netzkabel und Netzstecker unbe-
schädigt sind. Jegliche Beschädigung muss vor Gebrauch von
einem qualifizierten Fachbetrieb behoben werden.

- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt und setzen Sie es nicht Erschütterungen oder Stößen aus. Auf keinen Fall darf das Produkt in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit fließendem Wasser. Es kann zu einem elektrischen Schlag kommen!



Verbrennungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verbrennungen führen.

- Berühren Sie nicht das Gehäuse oder das Glas, während das Produkt eingeschaltet ist, dies kann zu Verbrennungen führen. Wenn Sie das Produkt ausschalten, warten Sie mindestens 10 Minuten ab, bis Sie vorsichtig die warmen Teile des Produkts berühren! Verbrennungsgefahr!



Gefahren für Kinder und Personen mit Einschränkungen!

- Das Produkt kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen das Produkt grundsätzlich nur unter Aufsicht nutzen, damit sichergestellt ist, dass sie mit dem Produkt nicht spielen.



WARNUNG!

Bei Verschlucken von Kleinteilen oder Spielen mit Verpackungsmaterial besteht Erstickungsgefahr!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Personen mit Einschränkungen fern. Es besteht Erstickungsgefahr.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- Schauen Sie niemals direkt in die LEDs. Dies kann Ihre Netzhaut dauerhaft schädigen. Die LEDs in diesem Produkt haben eine sehr hohe Lichtstärke. Lassen Sie daher Kinder nicht mit diesem Produkt spielen.
- Leuchten Sie anderen Menschen oder Tieren nicht mit der LED-Lichtquelle in die Augen, da dies zu Schäden an der Netzhaut führen kann.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (Herdplatten etc.).

- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen.

Erstinbetriebnahme

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
 1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A, B** und **C**).
 3. Kontrollieren Sie, ob das Produkt Schäden aufweist. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an die Serviceadresse (s. Garantiekarte).

Bedienung

Produkt aufstellen



Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen und Beschädigungen führen.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt auf festem Untergrund steht, um Unfälle zu vermeiden. Beachten Sie außerdem die Hinweise zur Betriebsumgebung (siehe Kapitel „Betriebsumgebung“). Das Produkt darf nicht in der Nähe von oder auf leicht entflammbaren/brennbaren Materialien betrieben werden.
1. Positionieren Sie das Produkt am gewünschten Aufstellungsort. Fassen Sie das Produkt dabei immer am Tragegriff **1** an der Oberseite an.
 2. Um einen sicheren Stand zu gewährleisten, klappen Sie die rückwärtigen Standfüße **3** nach hinten (siehe **Abb. C**). Alternativ können Sie das Produkt mit Hilfe des Hakens **10** aufhängen. Klappen Sie dazu den Haken am Tragegriff aus und drehen Sie ihn in die gewünschte Position (siehe **Abb. C**).

Produkt ein-/ausschalten und dimmen

1. Stellen Sie sicher, dass der An-/Aus-/Dimmschalter **6** auf OFF steht und stecken Sie dann den Netzstecker in eine Wandsteckdose.
2. Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter ein Stück im Uhrzeigersinn. Der Schalter klickt und das Licht schaltet sich ein.
3. Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter, um die Helligkeit stufenlos einzustellen:
 - Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter nach rechts, um die Leuchtkraft zu erhöhen.
 - Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter ganz nach rechts auf 100 %, um die maximale Leuchtkraft einzustellen.
 - Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter nach links, um die Leuchtkraft zu verringern.
4. Drehen Sie den An-/Aus-/Dimmschalter ganz nach links auf OFF, um das Produkt auszuschalten.
 Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es berühren (mindestens 10 Minuten).

Winkel einstellen

1. Lösen Sie die Feststellschrauben **7** an den Seiten des Rahmens **2**.
2. Neigen Sie die Leuchte **5** in die gewünschte Position. Richten Sie dabei das LED-Leuchtmittel **4** auf den auszuleuchtenden Bereich.
3. Ziehen Sie die Feststellschrauben an den Seiten wieder fest an.

Verwendung der rückseitigen Steckdose



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Verhindern Sie unter allen Umständen, dass Flüssigkeit oder Wasserdampf in die Steckdose auf der Rückseite gelangt! Dies kann zu einem Kurzschluss führen und Gefahr für Leib und Leben bedeuten.



- Die rückseitige Steckdose **8** darf nur mit maximal 3580 W belastet werden. Belastungen darüber hinaus können die integrierte Sicherung beschädigen und das Produkt damit unbrauchbar machen. Vergewissern Sie sich unbedingt vorher, dass die maximale Nennbelastung von 3580 W durch das angeschlossene Gerät NICHT überschritten wird! Vermeiden Sie den Betrieb von Mehrfachsteckdosen an der rückseitigen Steckdose. Der Betrieb von Mehrfachsteckdosen erschwert die Kalkulation der tatsächlichen Wattzahl der angeschlossenen Geräte.
 - Der Spritzwasserschutz ist nur gewährleistet, wenn ein Stecker mit dem gleichen Schutzgrad (Kennzeichnung IPX4) angeschlossen wird.
- Die Steckdose auf der Rückseite ist immer aktiv, wenn der Netzstecker des Produkts in der Wandsteckdose steckt. Zur Benutzung der Steckdose auf der Rückseite klappen Sie die Steckdosenabdeckung auf der Rückseite des Produkts nach oben und schließen Sie das gewünschte Endgerät an.

Fehlersuche

Bei einer eventuellen Beeinträchtigung des Produkts prüfen Sie zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können:

Störung	Mögliche Ursache
Das Licht leuchtet nicht.	<ul style="list-style-type: none">– Ist der Netzstecker eingesteckt?– Führt die Steckdose, an der das Produkt angeschlossen ist, Strom?– Ist das Produkt eingeschaltet (An-/Aus-/Dimmschalter nach rechts gedreht)?
Die Steckdose auf der Rückseite funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none">– Ist der Netzstecker eingesteckt?– Führt die Steckdose, an der das Produkt angeschlossen ist, Strom?– Wurde die Sicherung eventuell durch vorangegangene Überbelastung beschädigt?

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
 2. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen (mindestens 10 Minuten).
 3. Reinigen Sie das Produkt nur mit einem sauberen, trockenen Tuch, niemals mit Flüssigkeit oder aggressiven Flüssigkeiten (z. B. Reinigungsmittel).

Wartung

Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn z. B. das Gehäuse beschädigt ist, Flüssigkeit oder Gegenstände ins Innere des Produkts gelangt sind, es Feuchtigkeit ausgesetzt war oder heruntergefallen ist. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produkts. Beim Öffnen des Gehäuses kann z. B. Staub ins Innere gelangen und das Produkt dauerhaft beschädigen. Jegliche Reparatur darf nur durch einen qualifizierten Fachbetrieb behoben werden. Versuchen Sie nicht das Produkt zu öffnen, denn dadurch entfällt Ihr Garantieanspruch.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, lassen Sie es abkühlen und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wickeln Sie das Netzkabel um die Kabelhalterung **9** (siehe **Abb. B**).
- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort auf.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich und sicher verschlossen.

Technische Daten

Modell:	NP-AS-1X55
Leistung :	max. 55 W
Gewicht:	ca. 1,8 kg
Lichtfarbe:	5000 K, tageslichtweiß
Lichtstrom nutzbar:	ca. 4500 Lumen
Lichtstrom nominal:	ca. 5000 Lumen
Farbwiedergabeindex Ra:	90
Nennbelastung Steckdose:	max. 3580 W
Abstrahlwinkel:	ca. 110°
Angestrahlte Fläche:	ca. 7 x 7 m
Schutzart:	IP54 (Strahler), IP44 (Netzstecker)
Zuleitungskabel:	ca. 3 m
Leuchtmittel:	72 x SMD LEDs
Schutzklasse:	I
Betriebsspannung:	230 V ~, 50–60 Hz
Abmessung des Lichtauslasses:	ca. 12,8 x 8,4 cm
Abmessung Fluter (L x H x T):	ca. 200 x 156,5 x 84,5 mm
Abmessung Standgestell (L x H x T):	ca. 270 x 280 x 187 mm

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Northpoint GmbH, dass das Produkt mit der Modellnummer NP-AS-1X55 konform mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards ist. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie jederzeit per E-Mail an info@northpoint.de unter Nennung der Produktbezeichnung.

Umweltgerechte Entsorgung

Verpackung entsorgen



Dieses Symbol zeigt, wie Sie die Verpackungsmaterialien zur Entsorgung richtig trennen.

Entsorgen Sie Verpackungen aus Papier in die Altpapiertonne und Verpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundmaterialien in die Gelbe Tonne.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektround Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr.

Dieses Produkt muss bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Dies kann z. B. durch Rückgabe beim Kauf eines ähnlichen Produkts oder durch Abgabe bei einer autorisierten Sammelstelle für die Wiederaufbereitung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten geschehen. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.*

Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.

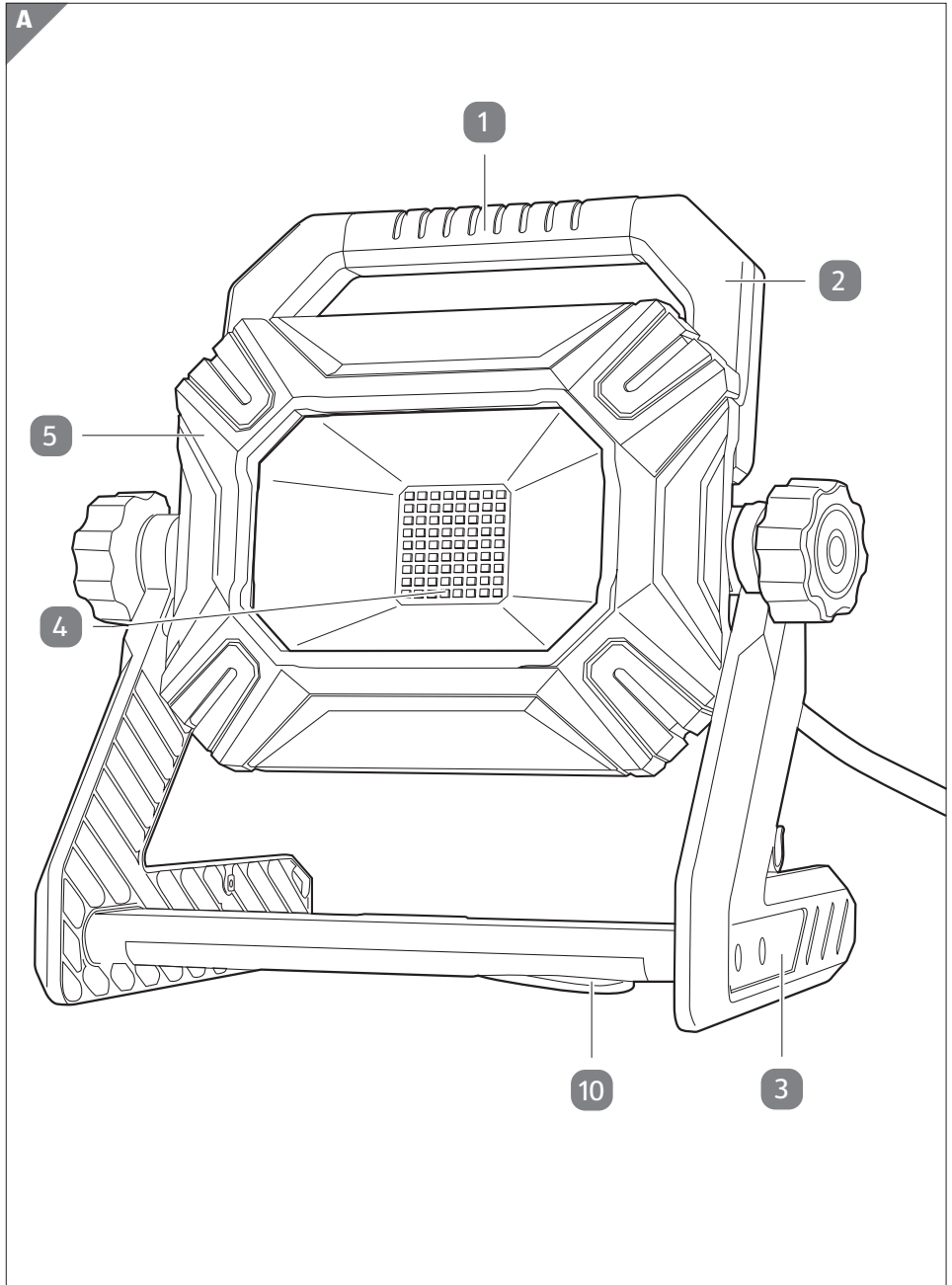


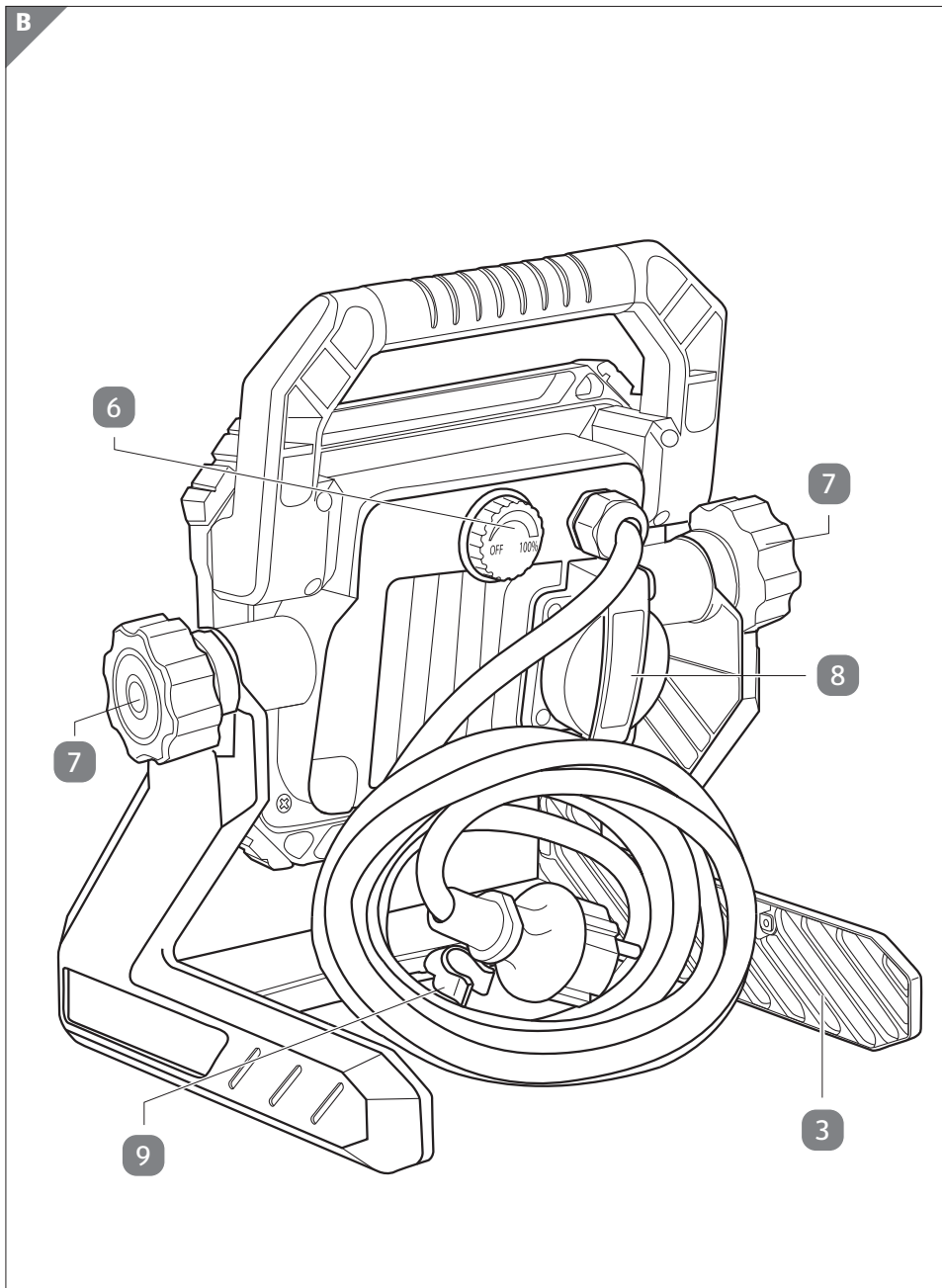
*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

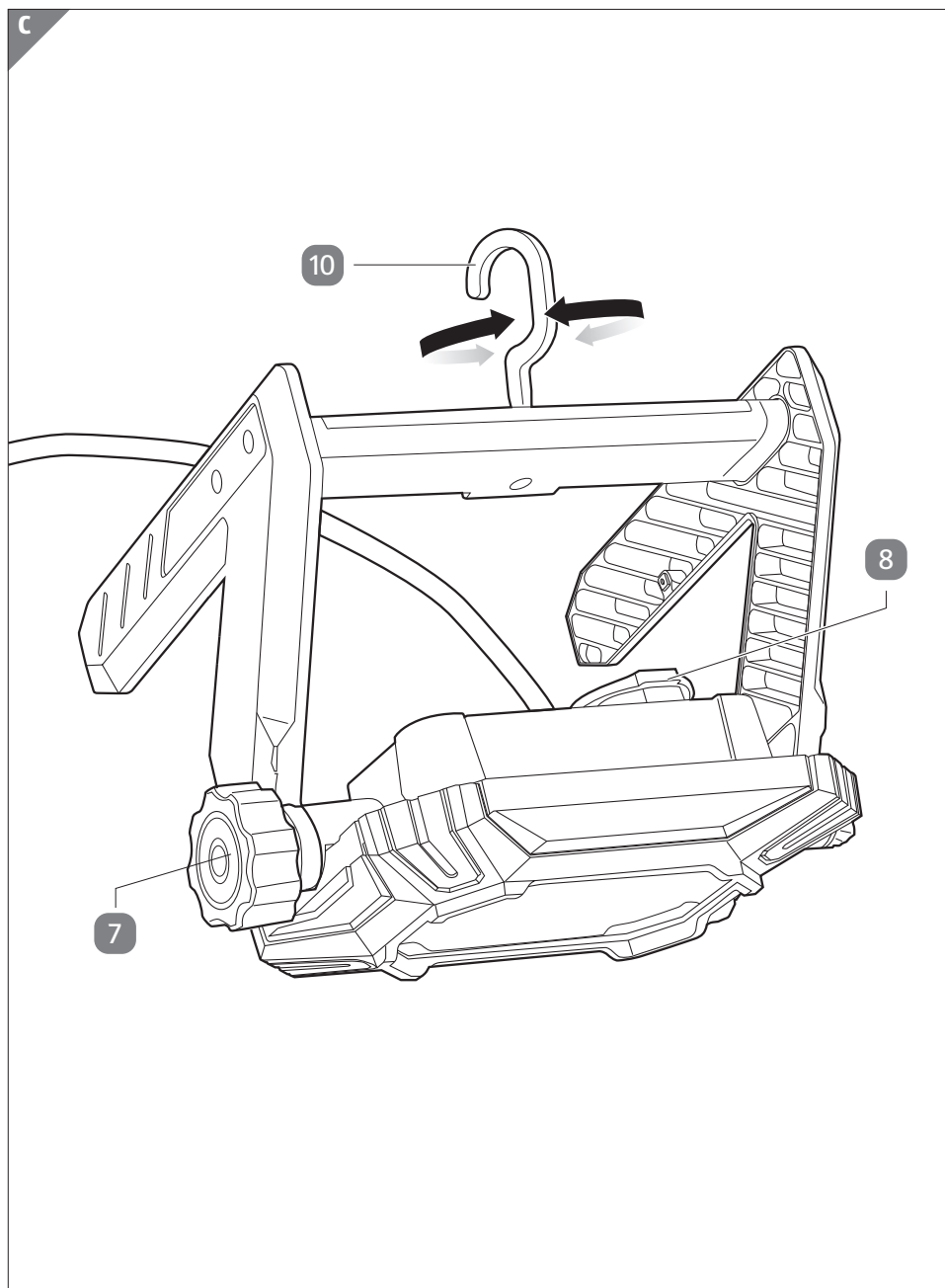
Indice

Contenuto della confezione	25
Componenti	28
Informazioni generali	29
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	29
Utilizzo conforme	29
Ambiente di utilizzo.....	29
Legenda	30
Sicurezza	31
Spiegazione delle avvertenze	31
Avvertenze generali di sicurezza	31
Pericolo di scossa elettrica!	31
Pericolo di ustioni!	34
Pericolo di lesioni!.....	35
Pericolo di danni!.....	35
Prima messa in funzione	36
Controllare il prodotto e il volume di fornitura	36
Utilizzo	36
Installazione del prodotto	36
Accendere/spegnere e dimmerare il prodotto.....	37
Regolare l'angolo.....	37
Utilizzo della presa posteriore	37
Ricerca degli errori	38
Pulizia	39
Pericolo di corto circuito!	39
Pericolo di danni!.....	39
Manutenzione	39
Conservazione	40
Dati tecnici	40
Dichiarazione di conformità	41
Smaltimento conforme	41
Smaltimento della confezione	41
Smaltimento del prodotto	41
Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR	42

Contenuto della confezione







Componenti

- 1 Maniglia per il trasporto
- 2 Telaio
- 3 Base
- 4 Illuminante a LED
- 5 Lampada
- 6 Interruttore on/off/dimmer
- 7 Vite d'arresto, 2x
- 8 Presa (max. 3580 W)
- 9 Portacavo
- 10 Gancio

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni



Le presenti istruzioni per l'uso si riferiscono al presente faro da lavoro a LED da 55 W (di seguito denominato "prodotto"). Contiene importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo.

Leggere accuratamente le istruzioni per l'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza, prima di mettere in funzione il prodotto. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può comportare lesioni gravi o danni al prodotto.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti in vigore nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche le direttive e le leggi specifiche della relativa nazione.

Conservare le presenti istruzioni per l'uso per un utilizzo successivo. Se il prodotto viene consegnato a terzi, è obbligatorio consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

Utilizzo conforme

Il prodotto è progettato esclusivamente per l'illuminazione di interni ed esterni. È possibile collegare alla presa posteriore anche apparecchi con una potenza massima di 3.580 W. L'articolo è progettato esclusivamente per un utilizzo in ambienti privati e non per un uso commerciale.

Il prodotto è particolarmente facile da usare e progettato per un utilizzo immediato. Grazie alla maniglia integrata, è facile da trasportare.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo non è considerato conforme alle disposizioni e può causare danni materiali o alle persone. Il prodotto non è un giocattolo.

Il produttore o rivenditore declina qualsiasi responsabilità per danni dovuti all'uso non conforme o scorretto.

Ambiente di utilizzo

Il prodotto non è adatto a un funzionamento continuo in ambienti con elevata umidità dell'aria.

Devono essere rispettate le temperature di funzionamento di -10°C fino a $+25^{\circ}\text{C}$ e un massimo del 70% di umidità relativa.

Legenda

I seguenti simboli vengono utilizzati nelle presenti istruzioni all'uso, sul prodotto o sulla confezione.



Questo simbolo fornisce delle informazioni aggiuntive utili per l'utilizzo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie applicabili dell'area economica europea.



Il marchio "GS" sta per sicurezza certificata. I prodotti contrassegnati con questo marchio sono conformi alle direttive della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).



Se le coperture protettive del prodotto sono incrinates, scheggiate o comunque difettose, gli apparecchi non devono essere rimessi in funzione finché le coperture protettive non sono state sostituite da un'azienda specializzata o dal fornitore di servizi del produttore. In caso di guasti mettersi in contatto con l'indirizzo del centro di assistenza del produttore. I dati di contatto sono reperibili sulla Cartolina di garanzia.



La lampada è adatta a condizioni di funzionamento gravose.



Tutte le parti dell'involucro elettricamente conduttive dell'apparecchiatura sono collegate al sistema di conduttori di protezione dell'impianto elettrico fisso, che è a potenziale di terra.



Attenzione, esiste il rischio di scosse elettriche (IEC 60417-6042:2011-11) se il prodotto non viene utilizzato secondo le istruzioni contenute in questo manuale.

IP54

Protezione completa contro il contatto (contro la polvere in quantità dannose) e contro gli spruzzi d'acqua su tutti i lati (faretti).

IP44

Protetto contro i corpi estranei solidi ($\varnothing \geq 1,0$ mm) e contro gli spruzzi d'acqua da tutti i lati (Spina di rete).



Non fissare la fonte di luce attiva.



Utilizzo in ambienti chiusi e all'aperto.

Sicurezza

Spiegazione delle avvertenze

Nelle presenti istruzioni per l'uso vengono utilizzati i seguenti simboli e segnali.



Questo simbolo/segnale indica un pericolo con un grado di rischio medio, che, se non evitato, può comportare lesioni gravi o la morte.

AVVERTENZA!

Questo segnale indica possibili danni materiali.

Avvertenze generali di sicurezza



Pericolo di scossa elettrica!

Un impianto elettrico difettoso o una tensione di rete troppo elevata possono provocare una scossa elettrica.

- Collegare il prodotto solo se la tensione di rete della presa corrisponde alle specifiche riportate sulla targhetta.

Collegare il prodotto esclusivamente a una presa elettrica comodamente accessibile per poter scollegare rapidamente il prodotto in caso di guasto.

Non utilizzare il prodotto se presenta danni evidenti o se il cavo elettrico o la spina sono difettosi.

- Il cavo di alimentazione e la spina di rete del prodotto devono essere controllati regolarmente.

Se il cavo elettrico del prodotto è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da altra persona qualificata simile per evitare pericoli.

Non aprire l'alloggiamento, e incaricare della riparazione personale qualificato. Rivolgersi a un'officina specializzata. La garanzia è invalidata in caso di riparazioni effettuate autonomamente,

collegamenti non adeguati o utilizzo errato.

Per le riparazioni utilizzare esclusivamente i componenti corrispondenti ai dati originali dell'apparecchio. In questo prodotto sono presenti componenti elettrici e meccanici indispensabili alla protezione dai pericoli.

– Non immergere il prodotto, il cavo elettrico o la spina elettrica nell'acqua o in altri liquidi.

– Non toccare mai la spina con le mani umide.

Non estrarre mai la spina dalla presa elettrica tirando il cavo elettrico, ma afferrare sempre la spina.

– Non utilizzare il cavo elettrico per il trasporto dell'apparecchio.

– Tenere il prodotto, la spina e il cavo di alimentazione lontano da fiamme libere e superfici calde.

Disporre il cavo in modo che non sussista il rischio d'inciampare.

Non posizionare il cavo elettrico su bordi taglienti e non piegarlo.

– Non conservare mai il prodotto in modo che possa cadere nella vasca da bagno o nel lavandino.

– Non cercare mai di toccare un apparecchio elettrico se è caduto nell'acqua. In questo caso estrarre immediatamente la spina elettrica dalla presa.

– Fare attenzione a che i bambini non inseriscano oggetti nel prodotto.

Spegnere sempre il cuscino riscaldante e scollegarlo dalla presa elettrica quando non viene utilizzato, lo si pulisce o in caso di guasti.

– Non collocare il prodotto in prossimità di materiali altamente infiammabili o su superfici altamente infiammabili. Inoltre il prodotto non deve essere utilizzato nelle vicinanze di liquidi, gas o solidi infiammabili o esplosivi. Non coprire il prodotto. Non modificare il prodotto.

– Quando il prodotto non viene utilizzato, scollegarlo dall'alimentazione estraendo la spina di rete.

- La sorgente luminosa a LED può essere sostituita solo da uno specialista. In caso di difetti o al termine della sua durata di vita fine della sua vita utile, contattare direttamente il produttore o un'officina specializzata.
- La protezione IPX4 contro gli spruzzi d'acqua è garantita solo se il prodotto è collegato a una presa IPX4. Di solito è possibile riconoscere una presa di corrente adatta al grado di protezione IPX4 dall'etichetta corrispondente sulla presa o al suo interno.
- La presa di corrente non è impermeabile e deve quindi essere protetta dagli effetti dell'umidità causata da neve, pioggia o ristagno d'acqua.
- Collegare alla presa solo dispositivi adatti al funzionamento senza sorveglianza.
- Non collocare mobili (gambe di tavoli, gambe di sedie) o altri oggetti pesanti sul cavo.

Attenzione, esiste il rischio di scosse elettriche (IEC 60417-6042:2011-11) se il prodotto viene utilizzato in modo improprio e non conforme alle istruzioni del presente manuale.

- Il prodotto deve essere collegato a una presa di corrente correttamente installata con messa a terra.
- Prima di utilizzare il prodotto, verificare che l'alloggiamento, il vetro, l'interruttore, il cavo di alimentazione e la spina di rete siano integri. Eventuali danni devono essere riparati da una ditta specializzata qualificata prima dell'uso.

Maneggiare il prodotto con cura e non sottoporlo a urti. In nessun caso il prodotto deve essere immerso in acqua o in altri liquidi.

- Evitare il contatto con l'acqua corrente. Ciò può provocare una scossa elettrica!



ATTENZIONE!

Pericolo di ustioni!

Un utilizzo non conforme del prodotto può causare ustione.

- Non toccare l'alloggiamento o il vetro quando il prodotto è acceso, per non incorrere in ustioni. Quando si spegne il prodotto, attendere almeno 10 minuti prima di toccare con attenzione le parti calde del prodotto! Pericolo di ustioni!



ATTENZIONE!

Pericoli per i bambini e le persone con disabilità!

- Il prodotto può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- I bambini possono utilizzare il prodotto solo sotto supervisione, per evitare che giochino con il prodotto.



ATTENZIONE!

In caso di inghiottimento di piccoli componenti o gioco con il materiale di confezionamento sussiste il pericolo di soffocamento!

- Tenere il materiale di imballaggio lontano da bambini e persone con limitazioni. Rischio di soffocamento.



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Un utilizzo non conforme del prodotto può causare lesioni.

- Non guardare mai direttamente nei LED. Questo può danneggiare in modo permanente la retina. I LED di questo prodotto hanno un'intensità luminosa molto elevata. Assicurarsi che i bambini non giochino con il prodotto.
- Non puntare la sorgente luminosa a LED negli occhi di altre persone o animali, per non danneggiare la retina.

AVVERTENZA!

Pericolo di danni!

Un utilizzo non conforme del prodotto può causare danni allo stesso.

- Posizionare il prodotto su una superficie di lavoro facilmente accessibile, piana, asciutta, resistente al calore e sufficientemente stabile. Non posizionare il prodotto vicino al bordo della superficie di lavoro.
 - Non collocare mai il prodotto su o vicino a superfici calde (piani di cottura, ecc.).
 - Non mettere il cavo di alimentazione a contatto con parti calde. Non esporre mai il prodotto a temperature elevate (riscaldamento ecc.) o a condizioni meteorologiche avverse (pioggia ecc.).
 - Non versare mai liquidi nel prodotto.
- Non immergere assolutamente il prodotto in acqua e per la pulizia non utilizzare un pulitore a vapore. Il prodotto potrebbe subire danni.
- Controllare i collegamenti a vite a intervalli regolari.

Prima messa in funzione

Controllare il volume di fornitura

AVVERTENZA!

Pericolo di danni!

Se la confezione viene aperta con scarsa cautela con un coltello affilato o con altri oggetti appuntiti il prodotto potrebbe essere danneggiato.

- Fare particolare attenzione durante l'apertura della confezione.
 1. Estrarre il prodotto dalla confezione.
 2. Controllare che la confezione sia completa (vedi **Fig. A, B e C**).
 3. Verificare se il prodotto è danneggiato. In questo caso non utilizzare il prodotto. Contattare l'indirizzo del servizio di assistenza (vedere la scheda di garanzia).

Utilizzo

Installazione del prodotto



Pericolo di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni e danni.

- Assicurarsi che il prodotto sia posizionato su una superficie solida per evitare incidenti. Osservare anche le note sull'ambiente operativo (vedere il capitolo „Ambiente operativo“). Il prodotto non deve essere utilizzato in prossimità o su materiali altamente infiammabili/combustibili.
 1. Posizionare il prodotto nel luogo desiderato. Tenere sempre il prodotto per la maniglia di trasporto **1** sulla parte superiore.
 2. Per garantire un supporto sicuro, ripiegare i piedini posteriori **3** all'indietro (vedere la Fig. C); in alternativa, è possibile appendere il prodotto utilizzando il gancio **10**. A tal fine, aprire il gancio della maniglia di trasporto e ruotarlo nella posizione desiderata (vedere la **fig. C**).

Accendere/spegnere e dimmerare il prodotto

1. Assicurarsi che l'interruttore on/off/dimmer **6** sia in posizione OFF, quindi inserire la spina nella presa di corrente.
2. Ruotare leggermente l'interruttore on/off/dimmer in senso orario. L'interruttore scatta e la luce si accende.
3. Ruotare l'interruttore on/off/dimmer per regolare la luminosità in modo continuo:
 - Ruotare l'interruttore on/off/dimmer verso destra per aumentare la luminosità.
 - Ruotare l'interruttore on/off/dimmer fino al 100 % per impostare la luminosità massima.
 - Ruotare l'interruttore on/off/dimmer verso sinistra per ridurre l'intensità luminosa.
4. Ruotare l'interruttore on/off/dimmer completamente a sinistra su OFF per spegnere il prodotto.
Quando non si utilizza il prodotto, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente. Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di toccarlo (almeno 10 minuti).

Regolare l'angolo

1. Allentare le viti di arresto **7** sui lati del telaio **2**.
2. Inclinare la lampada **5** nella posizione desiderata. Puntare la sorgente luminosa LED **4** verso l'area da illuminare.
3. Serrare nuovamente le viti di bloccaggio sui lati.

Utilizzo della presa posteriore



Pericolo di scossa elettrica!

Un impianto elettrico difettoso o una tensione di rete troppo elevata possono provocare una scossa elettrica.

- Impedire in ogni caso l'ingresso di liquidi o vapore acqueo nella presa di corrente posteriore! Ciò può provocare un cortocircuito e rappresentare un rischio per la vita e l'incolumità delle persone.



- La presa posteriore **8** può essere caricata solo con un massimo di 3580 W. Carichi eccessivi possono danneggiare il fusibile fusibile integrato e rendere il prodotto inutilizzabile. Assicurarsi preventivamente che il carico nominale massimo di 3580 W NON venga superato dall'apparecchio collegato! Evitare di utilizzare prese multiple sulla presa posteriore. Il funzionamento di prese multiple rende difficile il calcolo della potenza effettiva degli apparecchi collegati.
 - La protezione dagli spruzzi d'acqua è garantita solo se viene collegata una spina con lo stesso grado di protezione (etichettata IPX4).
- La presa sul retro è sempre attiva quando la spina del prodotto è inserita nella presa di corrente. Per utilizzare la presa di corrente sul retro, ripiegare il coperchio della presa di corrente sul retro del prodotto e collegare il dispositivo finale desiderato.

Ricerca errori

In caso di errori di funzionamento dell'articolo controllare se è possibile risolvere il problema con l'aiuto della seguente panoramica.

Errore	Possibile causa
La luce non si accende.	<ul style="list-style-type: none"> - La spina di rete è inserita? - La presa di corrente a cui è collegato il prodotto è collegata, è alimentata? - Il prodotto è acceso (interruttore on/off/ dimmer)? interruttore dimmer girato a destra)?
La presa sul retro non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> - La spina di rete è inserita? - La presa di corrente a cui è collegato il prodotto è collegata, è alimentata? - Il fusibile è stato danneggiato da danneggiato da un precedente sovraccarico?

Pulizia

AVVERTENZA!

Pericolo di corto circuito!

L'acqua o altri liquidi penetrati nel corpo possono provocare un cortocircuito.

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Fare attenzione che l'acqua o altri liquidi non penetrino nel corpo.

AVVERTENZA!

Pericolo di danni!

Un utilizzo non conforme del prodotto può causare danni allo stesso. Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon, oggetti affilati o metallici come per esempio coltelli, spatole dure e simili. Questi oggetti potrebbero danneggiare le superfici.

1. Staccare la spina prima della pulizia.
2. Lasciare raffreddare completamente il prodotto (almeno 10 minuti).
3. Pulire il prodotto solo con un panno pulito e asciutto, mai con liquidi o liquidi aggressivi (ad es. detersivi).

Manutenzione

L'intervento di riparazione è necessario se, ad esempio, l'involucro è danneggiato, se il prodotto è stato esposto all'umidità o è caduto, se sono penetrati liquidi o oggetti. Non aprire mai l'alloggiamento del prodotto. Quando si apre l'involucro, ad esempio, la polvere può penetrare all'interno e danneggiare permanentemente il prodotto. Eventuali riparazioni possono essere eseguite solo da un'azienda specializzata e qualificata. Non tentare di aprire il prodotto, ciò comporta il decadere della garanzia.

Conservazione

Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima della conservazione.

- Se non si utilizza il prodotto, lasciarlo raffreddare e scollegare la spina di rete.
- Avvolgere il cavo di rete attorno al portacavo **9** (vedere **fig. B**).
- Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto, privo di polvere e di gelo.
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e ben chiuso.

Dati tecnici

Modello:	NP-AS-1X55
Potenza:	max. 55 W
Peso:	ca. 1,8 kg
Colore della luce:	5000K, bianco abbagliante
Flusso luminoso utilizzabile:	ca. 4500 Lumen
Flusso luminoso nominale:	ca. 5000 Lumen
Indice di resa del colore Ra:	90
Carico nominale della presa:	max. 3580 W
Apertura del fascio di luce:	circa 110°
Area illuminata:	ca. 7 x 7 m
Tipo protezione:	IP54 (faretto), IP44 (Spina di rete)
Cavo di alimentazione:	ca. 3 m
Lampadina:	72 x SMD LED
Classe di protezione:	I
Tensione d'esercizio:	230 V ~, 50–60 Hz
Dimensioni della presa di corrente:	ca. 12,8 x 8,4 cm
Dimensioni del proiettore (L x H x P):	ca. 200 x 156,5 x 84,5 mm
Dimensioni dello stativo (L x H x P):	ca. 270 x 280 x 187 mm

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.

Dichiarazione di conformità

Con la presente la Northpoint GmbH, dichiara che il prodotto con il numero modello (NP-AS-1X55) è conforme agli standard prescritti per legge. Una dichiarazione di conformità completa può essere richiesta in qualsiasi momento tramite mail a info@northpoint.de citando la denominazione del prodotto.

Smaltimento della confezione



Il prodotto è contenuto in una confezione a protezione da eventuali danni da trasporto. Le confezioni sono riciclabili e possono essere facilmente conferite al circuito delle materie prime. Il cartone e la carta devono essere conferiti con la carta da riciclare, le pellicole nella raccolta apposita.

Smaltimento dell'apparecchio



(Applicazione nell'Unione Europea e in altri Stati europei con sistemi per la raccolta differenziata dei materiali) **Gli apparecchi non utilizzabili non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!**

Quando gli spot luminosi LED non possono più essere utilizzati, ogni consumatore ha l'**obbligo per legge di conferire gli apparecchi separatamente dai rifiuti domestici**, per es. presso il centro di raccolta del proprio comune o del quartiere. In questo modo si assicura un riciclaggio conforme delle apparecchiature obsolete evitando effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui riprodotto.



Non smaltire le batterie e gli accumulatori con i rifiuti domestici!

Come consumatore lei ha l'obbligo per legge di conferire tutte le batterie e gli accumulatori, indipendentemente dal fatto che contengano sostanze dannose* o meno, presso il centro di raccolta del suo comune o del suo quartiere oppure presso un rivenditore per consentirne uno smaltimento conforme ed ecologico.

*indicato con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate garanzie dei **produttori** o **centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.*

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto Hofer.*

Il vostro portale di assistenza Hofer

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza Hofer all'indirizzo www.aldi-service.it.

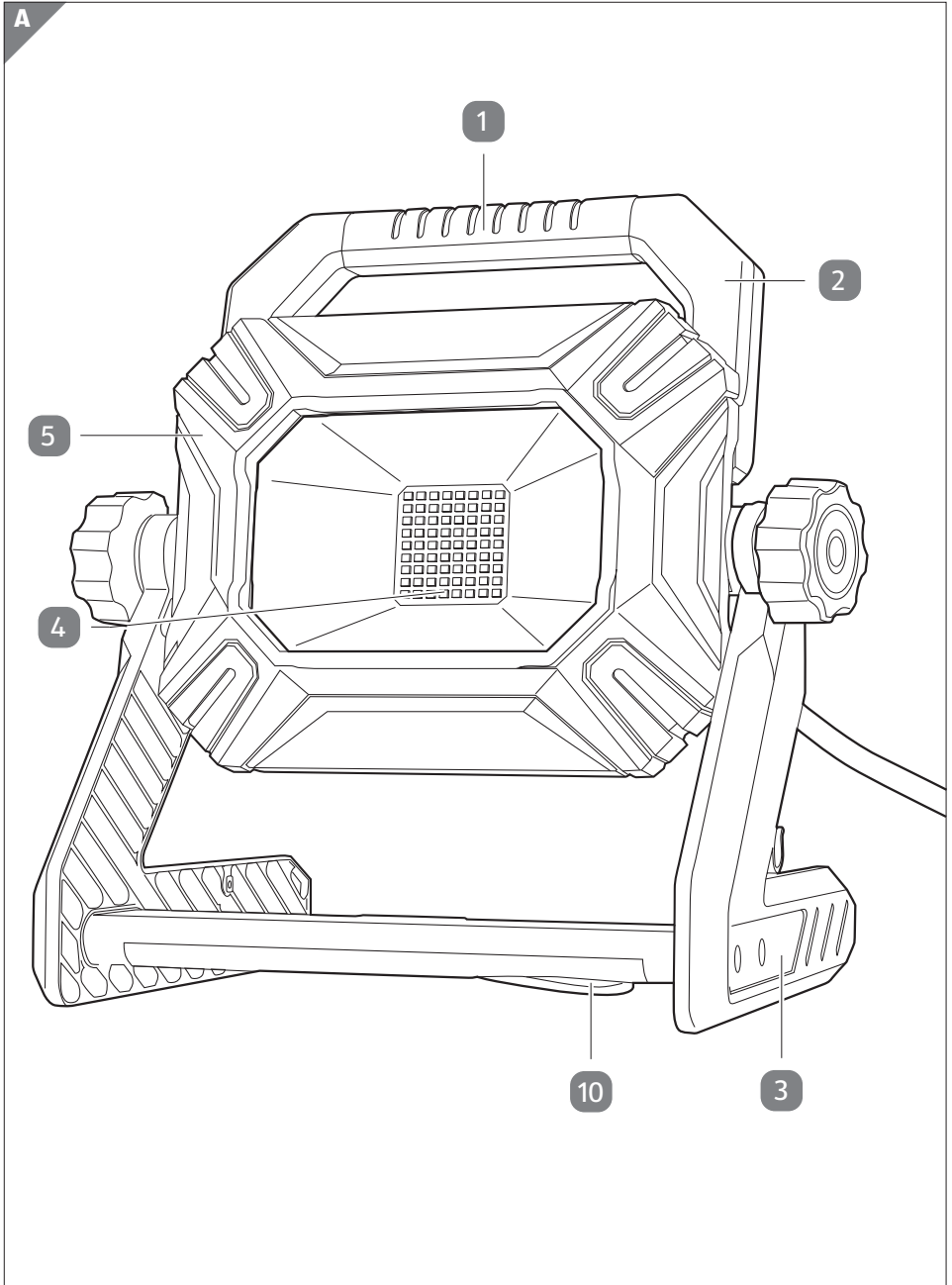


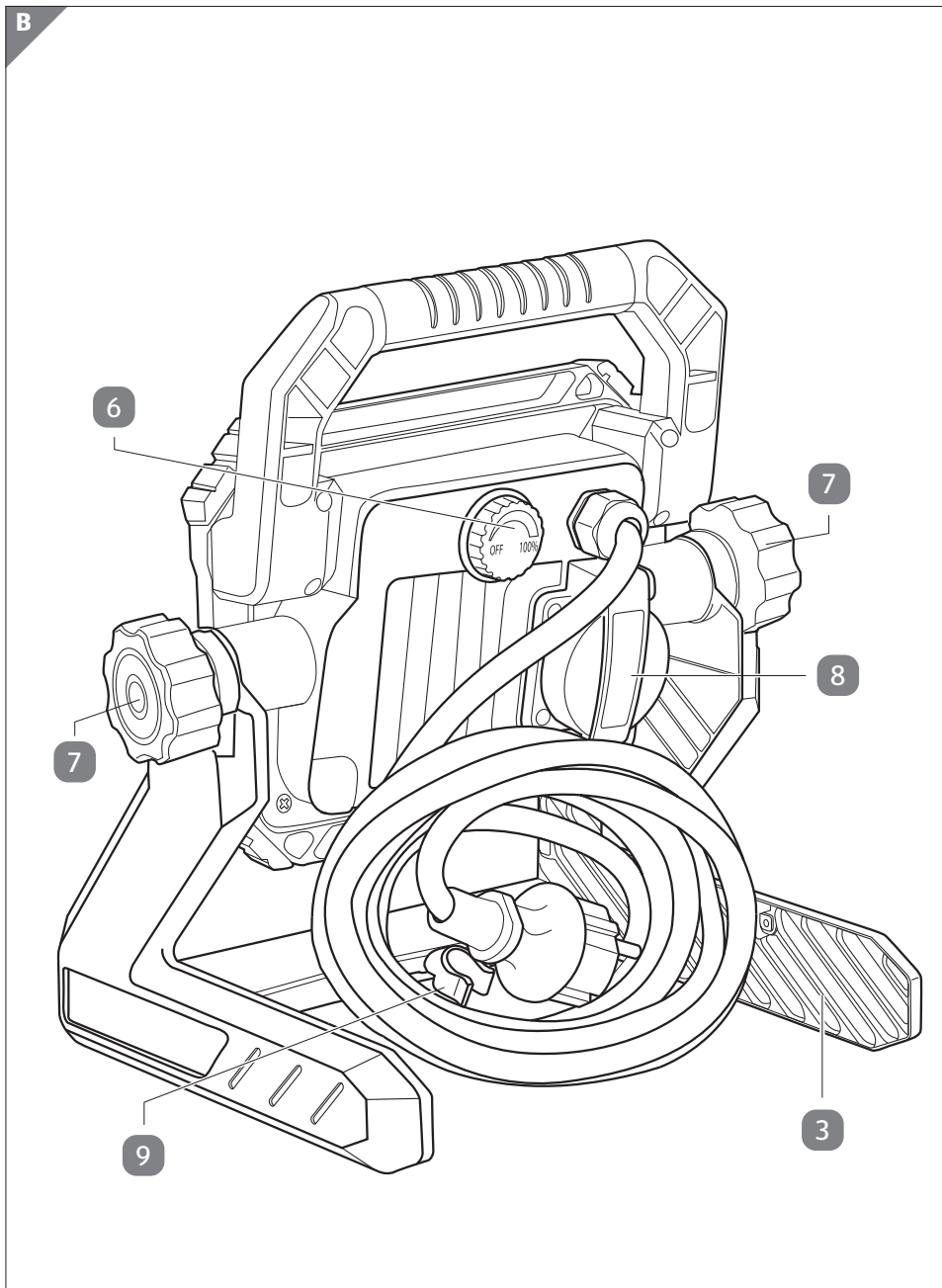
*Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

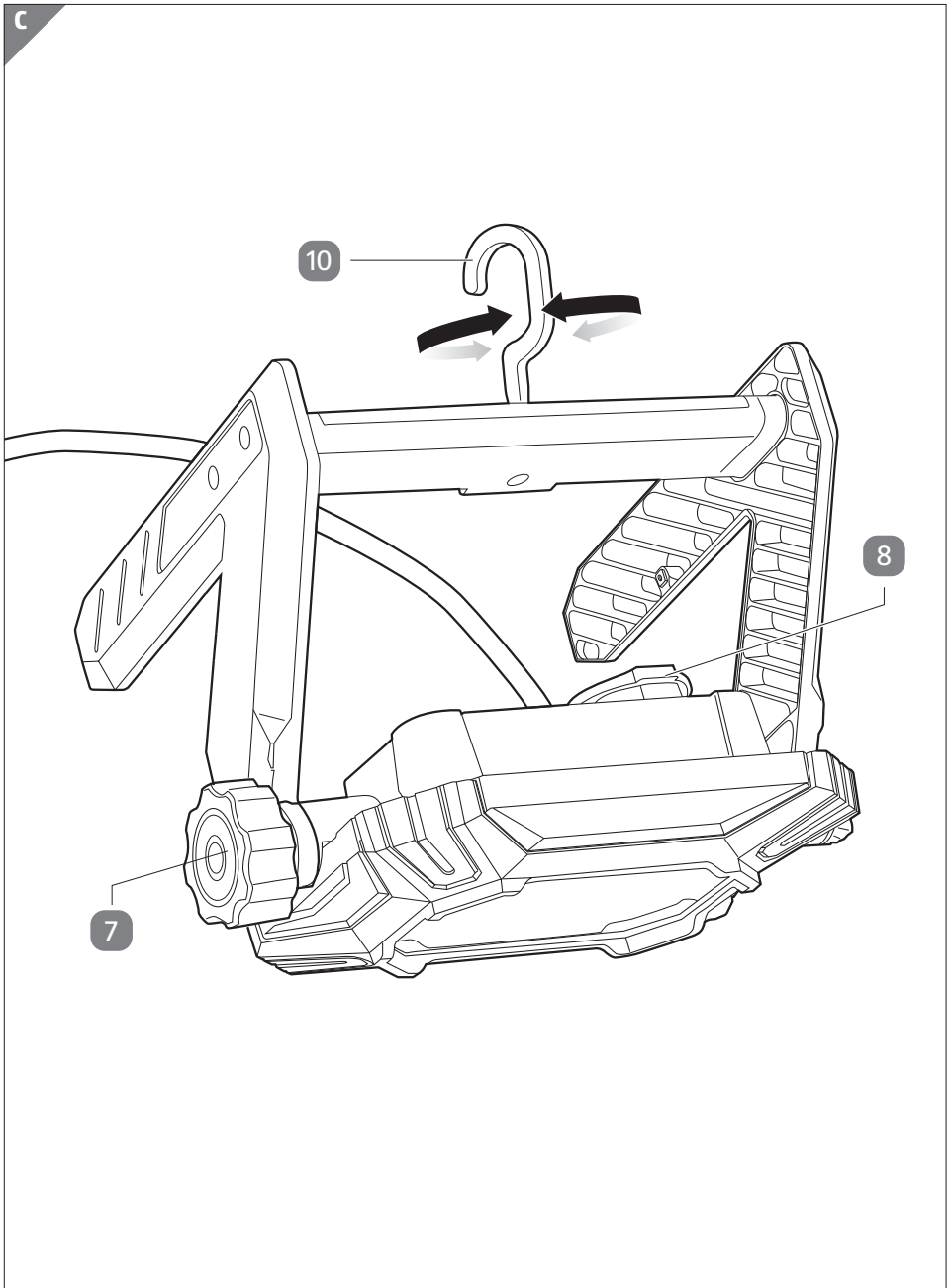
Tartalomjegyzék

Szállítási terjedelem.....	45
Alkotóelemek	48
Általános tudnivalók	49
Kezelési útmutató elolvasása és megőrzése	49
Rendeltetésszerű használat	49
Üzemi környezet	49
Jelmagyarázat	50
Biztonság	51
Útmutatás magyarázata.....	51
Általános biztonsági útmutatások.....	51
Áramütés veszélye!	51
Égésveszély!	54
Sérülésveszély!	55
Anyagi kár okozásának veszélye!	55
Első üzembe helyezés	56
Termék és szállítási terjedelem ellenőrzése.....	56
Kezelés	56
Termék felállítása.....	56
Termék be-/kikapcsolása, és fényerő-szabályozás.....	57
Szög beállítása	57
A hátdoldali csatlakozóaljzat használata.....	58
Hibaelhárítás	59
Tisztítás	59
Zárlatveszély!	59
Anyagi kár okozásának veszélye!	60
Karbantartás	60
Tárolás	60
Műszaki adatok	61
Megfelelőségi nyilatkozat	61
Környezetbarát ártalmatlanítás.....	62
Csomagolás ártalmatlanítása	62
Élettartama végét elért készülék ártalmatlanítása	62
Gyorsan és egyszerűen a célba QR-kódokkal.....	63

Szállítási terjedelem







Alkotóelemek

- 1 Hordozófogó
- 2 Keret
- 3 Állvány
- 4 LED-es fényforrás
- 5 Lámpa
- 6 Be-/ki-/fényerő-szabályozás forgatógomb
- 7 Rögzítőcsavar, 2x
- 8 Csatlakozóaljzat (max. 3580 W)
- 9 Kábeltartó
- 10 Akasztó

Általános tudnivalók

A Kezelési útmutató elolvasása és megőrzése



Ez a Kezelési útmutató ezen 55W típusú LED-es munkalámpa tartozéka (a továbbiakban „termék“ megnevezéssel szerepel). Az üzembe helyezésre és használatra vonatkozó fontos információkat tartalmaz.

A termék használatának megkezdése előtt gondosan olvassa el a Kezelési útmutatót, különösen a biztonsági tudnivalókat. E Kezelési útmutató tartalmának figyelmen kívül hagyása a termék súlyos sérüléseihez vagy anyagi károkhoz vezethet.

A Kezelési útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Ügyeljen az országspecifikus irányelvek és törvények betartására.

Későbbi használatra őrizze meg a Kezelési útmutatót. Amikor harmadik félnek továbbadja a terméket, akkor e Kezelési útmutatót is mellékelje.

Rendeltetészerű használat

A terméket kizárólag kül- és beltéri világítási célra tervezték. Ezenkívül a készülék hátsó csatlakozóaljzatának a használatával maximum 3580 W-os fogyasztót csatlakoztasson. Kizárólag magáncélú használatra szolgál és nem alkalmas jövedelem-szerző tevékenységre.

Különösen felhasználóbaráttra és azonnali használatra tervezték a terméket. A beépített hordozófogójának köszönhetően könnyen szállítható.

Kizárólag e Kezelési útmutatóban leírt módon használja a terméket. Bármely más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, anyagi károkat vagy személyi sérülést okozhat. Nem játékszer a termék.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő kárért nem vállal felelősséget.

Üzemi környezet

Magas páratartalmú környezetben a termék nem alkalmas tartós használatra.

-10 °C és +25 °C között van az üzemi hőmérséklete, és maximum 70 %-os lehet a relatív páratartalom.

Jelmagyarázat

E kezelési útmutatóban, a terméken vagy a csomagoláson a következő jelölések szerepelnek.



A működtetéshez szükséges kiegészítő információkat jelzi a szimbólum.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” című rész): A jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség közösségi előírásainak valamennyi követelményét.



Az ellenőrzött biztonságot jelzi a „GS” szimbólum. Az ilyen jelzéssel ellátott termékek megfelelnek a német Termékbiztonsági törvény (ProdSG) követelményeinek.



Ha a termék védőburkolata repedt, töredezett vagy más módon sérült, akkor tilos az eszköz használata, amíg a védőburkolato(ka)t egy szakműhelyben vagy a gyártó szervizében ki nem cserélik. Sérülés esetén forduljon a gyártó szervizéhez. A Garanciakártyán találhatóak meg a kapcsolattartási adatok.



Zord körülmények közötti használatra alkalmas a lámpa.



A lámpa házának ház minden vezető része a fixen beszerelt elektromos hálózat földpotenciálon lévő védővezeték rendszerével van összekötve.



Vigyázat, a termék szakszerűtlen, nem ezen útmutatóban leírtak szerinti használata esetén áramütés veszélye áll fenn (IEC 60417-6042:2011-11).

IP54

Teljes körű érintésvédelem (káros mennyiségű por ellen) és körkörös fröccsenő víz elleni védelem (vízsugár ellen).

IP44

Idegen szilárd testek ($\varnothing \geq 1,0$ mm) és körkörös fröccsenő víz (Hálózati dugó) ellen véd.



Ne nézzen a működő fényforrásba.



Bel- és kültéri használatra szolgál.

Biztonság

Útmutatás magyarázata

A következő szimbólumok és figyelemfelhívó szavak találhatóak e Kezelési útmutatóban.



E szimbólum/figyelemfelhívó szó egy olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelöl, amelyet, ha nem kerülnek el, akkor halálos baleset vagy súlyos sérülés következhet be.

ÚTMUTATÁS!

Lehetséges anyagi károokra figyelmeztet e figyelemfelhívó szó.

Általános biztonsági útmutatások



Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, illetve a túl nagy hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- A terméket kizárólag a típustáblán szereplő értékeknek megfelelő hálózati feszültségű csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.
- Ügyeljen arra, hogy csak jól megközelíthető csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a terméket, hogy szükség esetén a hálózati kábel csatlakozódugóját gyorsan ki lehessen húzni a hálózati csatlakozóaljzataból.
- Ne működtesse a terméket, ha látható sérülések vannak rajta, illetve hibás a hálózati kábel vagy a hálózati csatlakozódugó.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék hálózati kábelét és a hálózati csatlakozódugóját.
- Ha a termék hálózati kábele sérült, a veszély megelőzése érdekében ki kell azt cseréltetnie a gyártóval, annak vevőszolgálatával vagy ilyen jellegű képzettséggel rendelkező szakemberrel.
- Ne bontsa meg a készülék burkolatát, hanem bízza

szakemberre a javítást. Ehhez forduljon szakműhelyhez. Nem érvényesíthető szavatossági és garanciális igény maga által végzett javítások, szakszerűtlen csatlakoztatás vagy hibás kezelés esetén.

- A javításhoz csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek az eredeti termékadatoknak. E termékben olyan elektromos és mechanikus részegységek találhatóak, amelyek nélkülözhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket, hálózati kábelt vagy a hálózati kábel csatlakozódugóját.
- Ne fogja meg nedves kézzel a hálózati kábel csatlakozódugóját.
- A hálózati kábel csatlakozódugóját sohase a hálózati kábelnél, hanem a csatlakozódugónál fogva húzza ki a hálózati csatlakozóaljzatból.
- Ne használja a hálózati kábelt hordozófogantyúként.
- A terméket, a hálózati kábel csatlakozódugóját és a hálózati kábelt tartsa távol a nyílt lángtól és a forró felülettől.
- Úgy vezesse a hálózati kábelt, hogy az ne idézzen elő botlásveszélyt.
- Ne törje meg és ne vezesse éles peremeken keresztül a hálózati kábelt.
- Sohase tegye olyan helyre a terméket, ahonnan kádba vagy mosdókagylóba eshet.
- Ne nyúljon elektromos készülék után, ha az a vízbe esett. Ilyen esetben azonnal húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját a hálózati csatlakozóaljzatból.
- Ügyeljen arra, hogy ne dugjanak a gyerekek valamilyen tárgyat a termékbe.
- Amikor nem használja a terméket, tisztítja vagy hiba esetén azonnal kapcsolja ki a terméket és húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját a hálózati csatlakozóaljzatból.
- Ne tegye a terméket gyúlékony anyagok közelébe vagy

gyúlékony felületekre. Hasonlóképpen ne tegye a terméket gyúlékony vagy robbanásveszélyes folyadékok, gázok közelébe vagy szilárd anyagok közelébe. Ne fedje le a termék. Ne változtassa meg a terméket.

- Amikor nincs használatban a termék, akkor hálózati kábel csatlakozódugójának a kihúzásával válassza le a terméket a hálózati feszültségről.
- Kizárólag szakember cserélheti a LED-es fényforrást, valamint a mellékelt kábelt, hiba esetén vagy az élettartama végén forduljon közvetlenül a gyártóhoz.
- Kizárólag akkor garantált a termék IPX4 fröccsenő víz elleni védelme, amikor a termék egy IPX4 védelmű hálózati csatlakozóaljzatba van csatlakoztatva. Általában a csatlakozóaljzatra vagy abba nyomott jelzésről ismerhető fel az IPX4 védettségű csatlakozóaljzat.
- A csatlakozóaljzat nem vízhatlan és ezért a hó, eső vagy pangó víz miatti nedvesség miatt védeni kell azt.
- Csak olyan készüléket csatlakoztasson a hálózati csatlakozóaljzatba, amely felügyelet nélküli működésre alkalmas.
- Ne tegyen bútordarabokat (asztalbakat, széklábakat) vagy más nehéz tárgyakat a kábelre.
- Vigyázat, a termék szakszerűtlen, nem ezen útmutatóban leírtak szerinti használata esetén áramütés veszélye áll fenn (IEC 60417-6042:2011-11).
- A terméket egy előírászerűen szerelt, védőérintkezős hálózati csatlakozóaljzatba kell csatlakoztatni.
- A termék használata előtt sértetlenség szempontjából ellenőrizze a házát, az üveget, a kapcsolót, a hálózati kábelt és a hálózati kábel csatlakozódugóját. Használat előtt minden sérülést egy szakemberrel ki kell javíttatni.
- Körültekintően használja és ne tegye ki rázkódásnak vagy ütéseknek a terméket. Semmiféle körülmények között sem szabad a terméket vízbe vagy más folyadékba mártani.

- Kerülje el folyóvízzel való érintkezését. Ekkor áramütés történhet!



Égésveszély!

Égési sérülésekhez vezethet a termék szakszerűtlen használata.

- Amikor be van kapcsolva a termék, akkor ne érintse meg a házat vagy az üveget, mivel azok égési sérüléseket okozhatnak. A termék kikapcsolása után várjon legalább 10 percet, mielőtt körültekintően megérintené a termék meleg részeit! Égésveszély!



Gyermekekkel és korlátozott képességű személyekkel kapcsolatos veszélyek!

- A terméket olyan személyek, akiknek csökkentek a fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik, illetve nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy hozzáértéssel csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket vagy a termék biztonságos használatával kapcsolatos tájékoztatásban részesültek, továbbá megértették a használatból származó veszélyeket. Nem játszhatnak gyermekek a készülékkel.
- Gyermekek alapvetően csak felügyelet mellett használhatják a terméket, annak biztosítása érdekében, hogy ne játszanak a termékkel.

**FIGYELMEZTETÉS!****A kicsi alkotóelemeket lenyelése vagy a csomagolóanyaggal való játék miatt fulladásveszély áll fenn!**

- Tartsa távol a gyermekeket és a korlátozott képességű személyeket a csomagolóanyagoktól. Fulladásveszély áll fenn.

**FIGYELMEZTETÉS!****Sérülésveszély!**

Sérülésekhez vezethet a termék szakszerűtlen használata.

- Sohase nézzen közvetlenül a működő LED fényébe. Ez marandóan károsíthatja a regehártyát. Nagyon nagy fényerejűek e termékben található LED-ek. Ne engedje, hogy a gyerekek e termékkel játsszanak.
- Ne irányítsa a LED-es fényforrást emberek vagy állatok szemébe, mivel ez a regehártya sérüléséhez vezethet.

ÚTMUTATÁS!**Anyagi kár okozásának veszélye!**

A termék károsodásához vezethet a termék szakszerűtlen használata.

- Tegye a terméket egy jól hozzáférhető, sík, száraz, hőálló és megfelelően stabil munkafelületre. Ne tegye a terméket a munkafelület szélére vagy peremére.
- Sohase tegye forró felületekre vagy azok közelébe (pl. tűzhelylap) a terméket.
- Ne érintse a hálózati kábelt a forró részekhez.
- Ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek (fűtés stb.) vagy

az időjárás hatásainak (eső stb.).

- Sohase töltsön folyadékot a termékbe.
- A termék tisztítása során sohase merítse vízbe és ne használjon gőztisztítót a tisztításához. Ellenkező esetben károsodhat a terméket.
- Rendszeres időközökben ellenőrizze a csavarkötéseket.

Első üzembe helyezés

Termék és szállítási terjedelem ellenőrzése

ÚTMUTATÁS!

Anyagi kár okozásának veszélye!

Könnyen megsérülhet a termék, ha kellő körültekintés nélkül egy éles késsel vagy hegyes tárggyal nyitja ki a csomagolást.

- Legyen körültekintő a kinyitásakor.
 1. Vegye ki a csomagolásból a terméket.
 2. Ellenőrizze, hogy hiánytalanul megérkezett-e (lásd **A**, **B** és **C** ábra).
 3. Ellenőrizze sérülés szempontjából a terméket. Ha ilyet tapasztal, akkor ne használja a terméket. Forduljon a megadott címen található szervizhez (lásd Garanciaakártya).

Kezelés

Termék felállítása



Sérülésveszély!

Anyagi károk okozásához vezethet a termék szakszerűtlen használata.

- Figyeljen arra, hogy egy stabil felületre tegye a terméket, hogy elkerülje annak a leesését. Ügyeljen ezenkívül az üzemi környezetre vonatkozó útmutatások betartására (lásd az „Üzemi

környezet“ című rész). Ne működtesse a terméket gyúlékony/éghető anyagok közelébe vagy azokon.

1. A kívánt felállítási helyen helyezze állítsa be a termék helyzetét. Ehhez a tetején található hordozófogantyút **1** használja.
2. A biztos állás garantálása érdekében hajtsa hátra a hátsó támaszokat **3** (lásd **C** ábra).Vagy alternatív megoldásként az akasztóra **10** függesztheti. Ehhez hajtsa ki a hordozófogantyún található akasztót, majd fordítsa a kívánt helyzetbe (**C** ábra).

Termék be-/kikapcsolása, és fényerő-szabályozás

1. Gondoskodjon arról, hogy a be-/kikapcsolás/fényerő-szabályozás forgatógomb **6** OFF (KI) állásban legyen, majd dugja a hálózati kábel csatlakozódugóját egy hálózati csatlakozóaljzatba.
2. Fordítsa el a be-/kikapcsolás/fényerő-szabályozás forgatógombot az óramutató járásával egyező irányba. Kattanást hall, és bekapcsolódik a világítás.
3. A fényerő fokozat nélküli állítása érdekében fordítsa el a be-/kikapcsolás/fényerő-szabályozás gombot:
 - A fényerő növelésére fordítsa jobbra a be-/kikapcsolás/fényerő-szabályozás forgatógombot.
 - A maximális fényerő beállítására fordítsa jobbra a 100% állásra a be-/kikapcsolás/fényerő-szabályozás forgatógombot.
 - A fényerő csökkentésére fordítsa balra a be-/kikapcsolás/fényerő-szabályozás forgatógombot.
4. A termék kikapcsolásához fordítsa balra a OFF (KI) állásba a be-/kikapcsolás/fényerő-szabályozás forgatógombot.
Amikor nem használja a terméket, akkor húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját a hálózati csatlakozóaljzatból. Hagyja teljesen lehűlni a terméket mielőtt megérintené (legalább 10 perc).

Szög beállítása

1. Oldja ki a rögzítőcsavarokat **7**, amelyek a keret **2** oldalán találhatóak.
2. Döntse a kívánt helyzetbe a lámpát **5**. Ehhez irányítsa a LED-es fényforrást **4** a megvilágítandó területre.
3. Ismét húzza meg az oldalsó rögzítőcsavarokat.

A hátdoldali csatlakozóaljzat használata



Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, illetve a túl nagy hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- Mindenképpen akadályozza meg, hogy folyadék vagy vízpára jusson a hátdoldali csatlakozóaljzatba! Ez zárlatot okozhat, amely életveszélyt idéz elő.



- A hátdoldali csatlakozóaljzatot **8** tilos a maximális 3580 W-os teljesítménnyel terhelni. Azonkívül a terhelések károsíthatják a beépített biztosítékokat, és ezáltal használhatatlanná tehetik a terméket. Fel-tétlenül ügyelje arra, hogy a csatlakoztatott készülék NE lépje túl a maximális névleges 3580 W-os teljesítményt! Kerülje a hálózati elosz-tóknak a hátdoldali csatlakozóaljzatba való csatlakoztatását. A hálózati elosztók megnehezítik a csatlakoztatott készülékek tényleges teljesít-ményigényének a kiszámítását.
 - Kizárólag akkor garantált fröccsenő víz elleni védelem, azonos vé-dettséggű csatlakozódugóval (IPX4 jelzés) történik a csatlakoztatás.
- Amikor a termék csatlakoztatva van egy hálózati csatlakozóaljzathoz, akkor mindig feszültség alatt áll a hátdoldali csatlakozóaljzat. A hátdoldali csatlakozóaljzat használá-táához hajtsa fel a csatlakozóaljzat fedelét, majd csatlakoztassa kívánt fogyasztót.

Hibakeresés

A termék esetleges meghibásodása esetén arra kérjük, hogy a következőket ellenőrizze, hogy maga háríthassa el a hibát:

Hiba	Lehetséges ok
Nem világít a lámpa.	<ul style="list-style-type: none"> – Be van dugva a hálózati kábel csatlakozódugója? – Feszültség alatt áll-e az a csatlakozóaljzat, amelyhez csatlakoztatta a terméket? – Be van kapcsolva a termék (nincs jobbra fordítva a be-/kikapcsolás/fényerő-szabályozás forgatógomb)?
Nem működik a hátoldali csatlakozóaljzat.	<ul style="list-style-type: none"> – Be van dugva a hálózati kábel csatlakozódugója? – Feszültség alatt áll-e az a csatlakozóaljzat, amelyhez csatlakoztatta a terméket? – Nem sérült meg az előző túlterhelés miatt a biztosíték?

Tisztítás

ÚTMUTATÁS!

Zárlatveszély!

Zárlatot okozhat a házba bejutó víz vagy más folyadék.

- Sohase merítse vízbe vagy más folyadékokba a terméket.
- Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz vagy más folyadék a házba.

ÚTMUTATÁS!

Anyagi kár okozásának veszélye!

A termék károsodásához vezethet a készülék szakszerűtlen használata.

- Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy műanyagsörtés keféket, valamint éles vagy fémes tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát és más hasonlókat. Ezek ugyanis károsíthatják a felületeket.
1. Tisztítás előtt húzza ki a hálózatkábel csatlakozódugóját.
 2. Hagyja teljesen lehűlni a terméket (legalább 10 perc).
 3. Egy tiszta száraz kendővel végezze a termék tisztítását, sohasé folyadékkal vagy agresszív folyadékokkal (pl. tisztítószerek).

Karbantartás

Javítást kell végezni, amikor pl. sérült a ház, folyadék jutott vagy tárgyak kerültek a termékbe, nedvességnek volt kitéve vagy leesett. Sohasé bontsa meg a termék burkolatát. A burkolat megbontása esetén pl. por juthat a belsejébe, és tönkremehet a termék. Minden javítást kizárólag szakember végezhet. Ne próbálja megbontani a termék burkolatát, mivel ez a garanciális igénye elvesztését okozza.

Tárolás

Tárolás előtt mindegyik alkatrészt teljesen meg kell szárítani.

- Amikor nem használja a terméket, akkor hagyj azt lehűlni, majd húzza ki a hálózati kábel csatlakozódugóját.
- Csévélje a kábeltartóra a hálózati kábelt **9** (lásd **B ábra**).
- Mindig száraz, por- és fagymentes helyen tárolja a terméket.
- Védje a közvetlen napsütéstől a terméket.
- Gyermekek által el nem érhető és biztonságosan zárható helyen tárolja a terméket.

Műszaki adatok

Típus:	NP-AS-1X55
Teljesítmény:	max. 55 W
Tömeg:	kb. 1,8 kg
Fényszín:	5000 K, nappali fény fehér
Használható fényáram:	kb. 4500 lumen
Névleges fényáram:	kb. 5000 lumen
Színvisszaadási index Ra:	90
Csatlakozóaljzat névleges terhelése:	max. 3580 W
Sugárzási szög:	kb. 110°
Megvilágított felület:	kb. 7 x 7 m
Védettségi fokozat:	IP54 (lámpa), IP44 (Hálózati dugó)
Csatlakozókábel:	kb. 3 m
Fényforrás:	72 x felületszerelt LED
Védelmi osztály:	I
Üzemi feszültség:	230 V ~, 50–60 Hz
Fénykimeneti nyílás méretei:	kb. 12,8 x 8,4 cm
Fényvetők méretei (hossz x magasság x mélység):	kb. 200 x 156,5 x 84,5 mm
Tartóváz méretei (hossz x magasság x mélység):	kb. 270 x 280 x 187 mm

E termék nem tartalmaz F energiahatékonysági osztályú fényforrást.

Megfelelőségi nyilatkozat

Ezúton kijelenti Northpoint GmbH, hogy a megadott típusszámú termék (NP-AS-1X55) megfelel a törvényesen előírt szabványoknak. Ha a Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegére van szüksége, akkor mindig a termék megnevezésével kérje azt az info@northpoint.de e-mail címen.

Környezetbarát ártalmatlanítás

Csomagolás ártalmatlanítása



Az Ön terméke olyan csomagolásban van, amely megvédi azt az esetleges szállítási károktól. A csomagolások újrafelhasználhatók, és könnyen visszavezethetők a nyersanyagok körforgásába. A kartonpapírt és keménypapírt dobja a hulladékpapír közé, a fóliákat vezesse vissza az újrahasznosítási körfolyamatba.

Élettartama végét elért készülék ártalmatlanítása



(Az Európai Unióban és más európai országokban alkalmazandó, ahol az újrahasznosítható anyagok elkülönített gyűjtési rendszere működik)

Az élettartama végét elért készülékeket tilos a háztartási hulladékba dobni! Ha már nem használja a terméket, akkor a felhasználó **törvényi kötelezettsége a háztartási hulladéktól elkülönítve leadni az élettartama végét elért készüléket**, pl. települése / városrésze gyűjtőhelyén. Ez biztosítja az élettartama végét elért készülékek szakszerű újrahasznosítását és a környezetszennyezés elkerülését. Ezért az elektromos készülékek az itt látható szimbólummal vannak megjelölve.

Az akkumulátorokat és az elemeket ne dobja a háztartási hulladékba!



Attól függetlenül, hogy tartalmaznak-e káros anyagokat*, az elemeket és akkumulátorokat minden felhasználónak kötelessége leadni települése/ városrésze gyűjtőpontjain, vagy a kereskedésekben, így ezek környezetbarát módon újrahasznosíthatóak lesznek.

*Az alábbi jelöléssel ellátva: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

Gyorsan és egyszerűen a célba QR-kódokkal

Akár **termékinformációra**, **cserealkatrészekre** vagy **tartozékokra** van szüksége, **akár a gyártói garanciákról** vagy **szervizekről** keres információkat, vagy **egyvideós útmutatót** szeretne megnézni, QR-kódjaink segítségével könnyedén eljuthat a céljához.

Mik azok a QR-kódok?

A QR-kódok (QR = Quick Response) olyan grafikus kódok, amelyek az okostelefon kamerájával beolvashatók, és például egy honlapra mutató linket vagy elérhetőséget tartalmaznak.

Előnye: Nincs szükség internetes címek vagy elérhetőségek beírására!

És így működik

A QR-kód beolvasásához mindössze egy okostelefonra, egy telepített QR-kód olvasóra és internetkapcsolatra* van szükség.

QR-kód olvasót általában ingyenesen talál az okostelefonja alkalmazásboltjában.

Próbálja ki most

Egyszerűen szkennelje be okostelefonjával az alábbi QR-kódot, és tudjon meg többet újonnan vásárolt Hofer-termékéről*.

Az Ön Hofer szervizportálja

A fenti információk mindegyikét megkaphatja az interneten is a Hofer szervizportálon keresztül a www.aldi-szervizpont.hu címen.

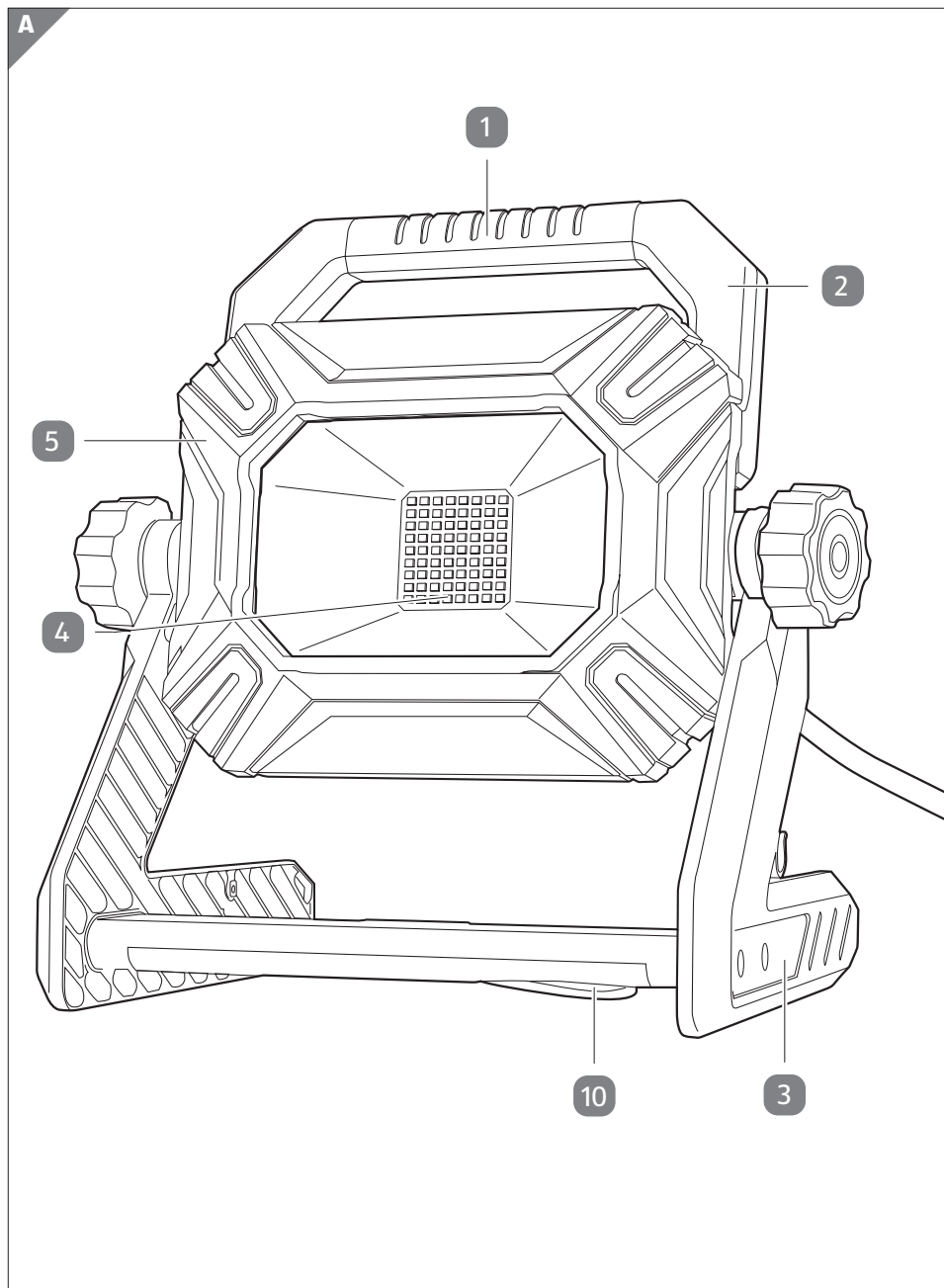


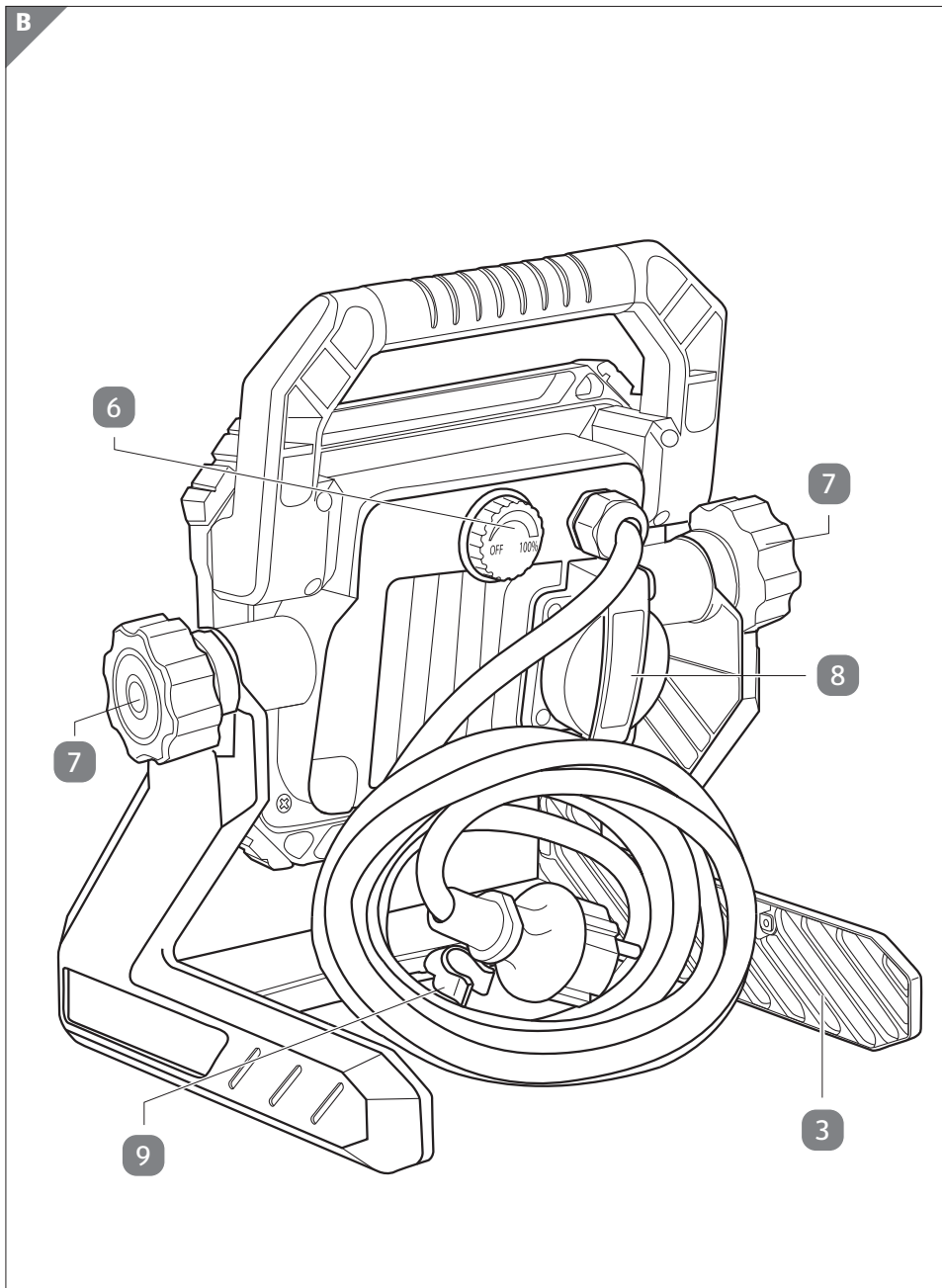
*Tarifájától függően a QR-kód olvasó használata esetén internet csatlakozási költségek merülhetnek fel.

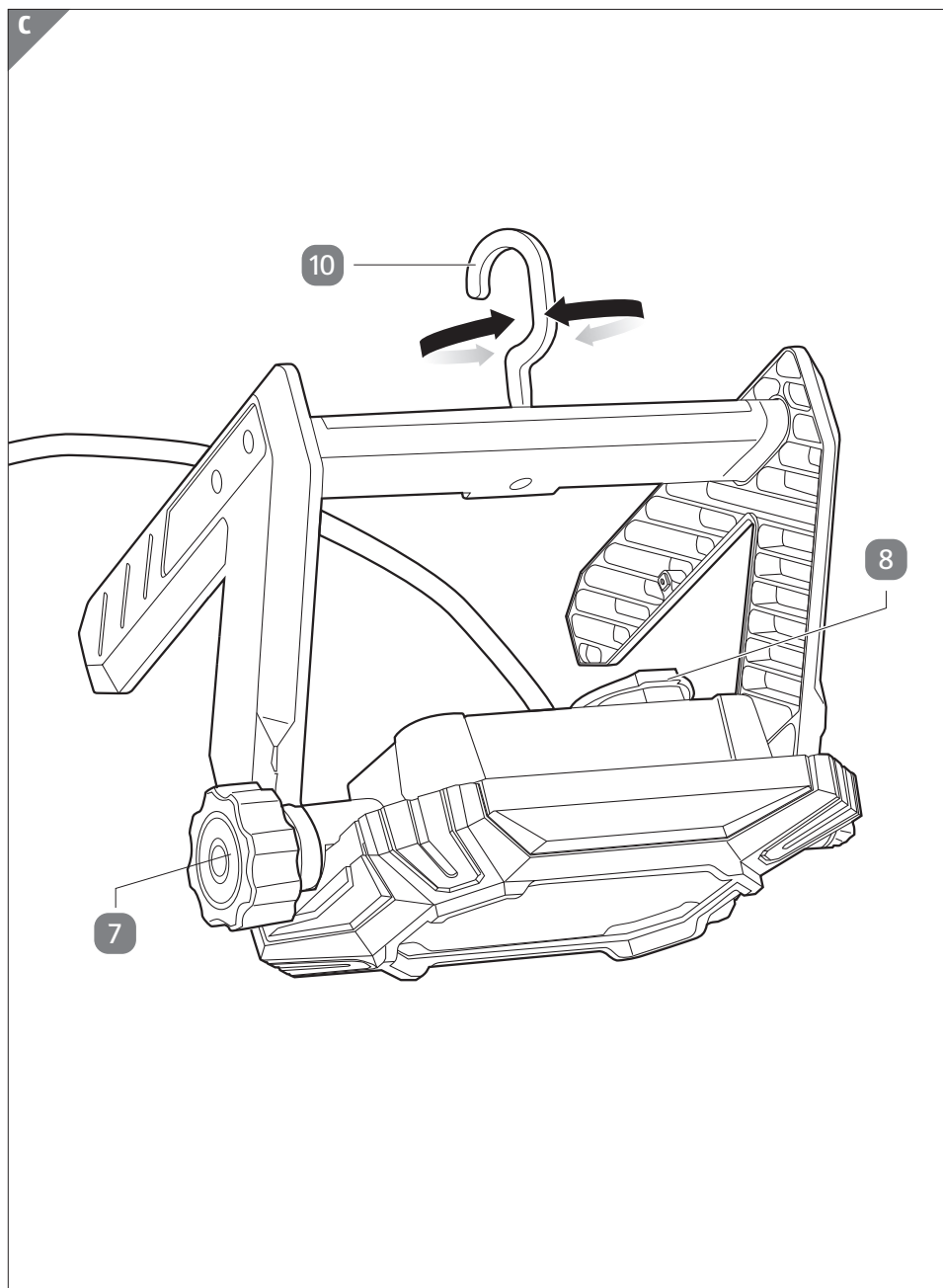
Kazalo vsebine

Obseg dobave.....	65
Komponente.....	68
Splošno	69
Branje in shranjevanje navodil za uporabo	69
Namenska uporaba	69
Delovno okolje.....	69
Razlaga simbolov.....	70
Varnost.....	71
Razlaga napotkov	71
Splošni varnostni napotki	71
Nevarnost električnega udara!	71
Nevarnost opeklin!	73
Nevarnost telesne poškodbe!	74
Nevarnost poškodbe!	74
Prvi zagon.....	75
Preverjanje izdelka in obsega dobave	75
Upravljanje	76
Postavljanje izdelka.....	76
Vkllop/izkllop in zatemnitev izdelka.....	76
Nastavljanje temperature	77
Uporaba vtičnice na zadnji strani.....	77
Iskanje napak.....	78
Čiščenje	78
Nevarnost kratkega stika!	78
Nevarnost poškodbe!	79
Vzdrževanje	79
Shranjevanje	79
Tehnični podatki	80
Izjava o skladnosti	80
Okolju prijazno odstranjevanje odpadkov.....	81
Odstranjevanje embalaže	81
Odstranjevanje izdelka	81
Hitro in preprosto do cilja s kodami QR.....	82

Obseg dobave







Komponente

- 1 Nosilni ročaj
- 2 Okvir
- 3 Nogica
- 4 LED-žarnica
- 5 Svetilo
- 6 Stikalo za vklop/izklop/zatemnitev
- 7 Zaklepni vijak, 2x
- 8 Vtičnica (najv. 3580 W)
- 9 Držalo za kabel
- 10 Kavelj

Splošno

Branje in shranjevanje navodil za uporabo



Ta navodila za uporabo spadajo k temu LED delovnemu žarometu (v nadaljevanju imenovan samo »izdelek«). Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in rokovanju.

Preden izdelek uporabljate, skrbno preberite navodilo za uporabo, še posebej varnostne napotke. Neupoštevanje tega navodila za uporabo lahko povzroči resne telesne poškodbe ali škodo na izdelku.

Navodilo za uporabo temelji na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi smernice in zakone posameznih držav.

Navodilo za uporabo shranite za nadaljnjo uporabo. Če izdelek predate tretji osebi, obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

Namenska uporaba

Izdelek je zasnovan izključno za osvetlitev v notranjih prostorih in na prostem. Poleg tega lahko na vtičnico na zadnji strani priključite tudi naprave z največ 3580 W. Izdelek je namenjen izključno za zasebno uporabo in ni primeren za komercialna področja.

Izdelek je zasnovan tako, da je uporabniku posebej prijazen in je primeren za takojšnjo uporabo. S svojim vgrajenim ročajem je enostaven za prenašanje.

Izdelek uporabljajte le na način, kot je opisan v teh navodilih za uporabo. Vsaka druga uporaba velja kot nenamenska in lahko vodi do materialnih škod ali celo do telesnih poškodb. Izdelek ni otroška igrača.

Proizvajalec ali trgovec ne prevzemata nobenega jamstva za škode, ki nastanejo zaradi nenamenske ali napačne uporabe izdelka.

Delovno okolje

Izdelek ni zasnovan za neprekinjeno delovanje v okoljih z visoko zračno vlago.

Vzdrževati je treba delovno temperaturo od $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $+25\text{ }^{\circ}\text{C}$ in delovno zračno vlažnost največ 70 %.

Razlaga simbolov

Naslednji simboli so uporabljeni v teh navodilih za uporabo, na izdelku ali na embalaži.



Ta simbol daje koristne dodatne informacije o delovanju.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje »Izjava o skladnosti«):
S tem simbolom označeni izdelki izpolnjujejo vse veljavne predpise Skupnosti v okviru Evropskega gospodarskega prostora.



Simbol »GS« pomeni preverjeno varnost. Izdelki, ki so označeni s tem znakom, ustrezajo zahtevam nemškega Zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).



Če so zaščitni pokrovi izdelka počeni, razdrobljeni ali kako drugače poškodovani, naprave ne smete več uporabljati, dokler zaščitnih pokrovov ne zamenja specializirano podjetje ali serviser proizvajalca. V primeru poškodb se obrnite na servisni naslov proizvajalca. Kontaktne informacije serviserja najdete v garancijskem listu.



Svetilo je primerno za težke pogoje delovanja.



Vsi električno prevodni deli ohišja opreme so povezani s sistemom zaščitnih vodnikov fiksne električne napeljave, ki je na ozemljitvenem potencialu.



Previdno, obstaja nevarnost električnega udara, če se izdelek uporablja nepravilno in ne v skladu z napotki v teh navodilih (IEC 60417-6042:2011-11).

IP54

Popolna zaščita pred dotikom (pred prahom v škodljivih količinah) in pred pršeno vodo z vseh strani (reflektor).

IP44

Zaščiteno pred trdnimi tujki ($\varnothing \geq 1,0$ mm) in pred pršeno vodo z vseh strani (Omrežni vtič).



Ne glejte v aktivne vire svetlobe.



Za uporabo znotraj in zunaj.

Varnost

Razlaga napotkov

Naslednji simboli in signalne besede se uporabljajo v teh navodilih za uporabo.

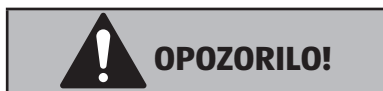


Ta signalni simbol/signalna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči smrt ali hudo telesno poškodbo.

NAPOTEK!

Ta signalna beseda svari pred možnimi materialnimi škodami.

Splošni varnostni napotki



Nevarnost električnega udara!

Poškodovana električna instalacija ali previsoka omrežna napetost lahko vodita do električnega udara.

- Izdelek priključite le, če se omrežna napetost vtičnice ujema z navedbo na tipski tablici.
- Izdelek priključite le na dobro dostopno vtičnico, da ga lahko v primeru motnje hitro odklopite z električnega omrežja.
- Ne uporabljajte izdelka, če izkazuje vidne poškodbe ali je omrežni kabel oz. omrežni vtič okvarjen.
- Omrežni kabel in vtič izdelka je treba redno preverjati.
- Če je omrežni kabel izdelka poškodovan, ga mora proizvajalec, njegova servisna služba ali podobno usposobljena oseba zamenjati, da se prepreči nevarnost.
- Ne odpirajte ohišja, temveč prepustite popravilo strokovnjakom. V ta namen se obrnite na strokovno delavnico. Pri samostojno izvedenih popravilih, nepravilni priključitvi ali napačnem upravljanju so jamstveni in garancijski zahtevki izključeni.
- Za popravila se smejo uporabiti le deli, ki ustrezajo prvotnim

podatkom naprave. V tem izdelku so električni in mehanski deli, ki so nujno potrebni za zaščito proti virom nevarnosti.

- Izdelka in omrežnega kabla ali omrežnega vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Omrežnega vtiča nikoli ne prijemajte z vlažnimi rokami.
- Omrežnega vtiča nikoli ne vlecite iz vtičnice za omrežni kabel, temveč vedno primite omrežni vtič.
- Omrežnega kabla nikoli ne uporabljajte kot nosilni ročaj.
- Izdelek, omrežni vtič in omrežni kabel hranite proč od odprtega ognja in vročih površin.
- Omrežni kabel položite tako, da ne predstavlja nevarnosti za spotikanje.
- Omrežnega kabla ne prepogibajte in ne polagajte ga preko ostrih robov.
- Izdelka nikoli ne shranjujte tako, da lahko pade v kad ali v umivalnik.
- Če je električna naprava padla v vodo, je ne prijemajte. V tem primeru takoj izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.
- Poskrbite, da otroci ne vstavljajo predmetov v izdelek.
- Če izdelka ne uporabljate, ga čistite, ali če nastopi motnja, ga vedno izklopite in izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.
- Izdelka ne postavljajte v bližino lahko vnetljivih materialov ali na lahko vnetljive površine. Prav tako izdelka ne smete uporabljati v bližini vnetljivih ali eksplozivnih tekočin, plinov ali trdnih snovi. Izdelka ne prekrivajte. Izdelka ne spreminjajte.
- Vsakič, ko izdelka ne uporabljate, ga odklopite iz električnega tokokroga tako, da izvlečete omrežni vtič.
- Vir LED-svetlobe sme zamenjati le strokovnjak. V primeru okvare ali izteka življenjske dobe se obrnite neposredno na proizvajalca ali strokovno delavnico.
- Zaščita izdelka pred pršeno vodo IPX4 je zagotovljena le, če je izdelek priključen tudi na vtičnico IPX4. Vtičnico, primerno za

IPX4, praviloma prepoznate po ustreznem natisu na vtičnici ali v njej.

- Vtičnica ni vodotesna, zato jo je treba zaščititi pred vplivi mokrote zaradi snega, dežja ali stojne vode.
- V vtičnico priključite samo naprave, ki so primerne za nenadzorovano delovanje.
- Ne postavljajte pohištva (nog mize, nog stola) oz. drugih težkih predmetov na kabel.
- Previdno, obstaja nevarnost električnega udara, če se izdelek uporablja nepravilno in ne v skladu z napotki v teh navodilih (IEC 60417-6042:2011-11).
- Izdelek mora biti priključen na pravilno nameščeno vtičnico z zaščitnim kontaktom.
- Pred uporabo izdelka preverite, ali so ohišje, steklo, stikalo, omrežni kabel in omrežni vtič nepoškodovani. Morebitne poškodbe mora pred uporabo popraviti kvalificirano specializirano podjetje.
- Z izdelkom ravnajte previdno in ga ne izpostavljajte tresljajem ali udarcem. Izdelka v nobenem primeru ne potopite v vodo ali druge tekočine.
- Preprečite kakršen koli stik s tekočo vodo. Lahko pride do električnega udara!



Nevarnost opeklin!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko vodi do opeklin.

- Medtem ko je izdelek vklopljen, se ne dotikajte ohišja ali stekla, saj lahko to povzroči opeklino. Ko izdelek izklopite, počakajte vsaj 10 minut, preden se previdno dotaknete toplih delov izdelka! Nevarnost opeklin!



OPOZORILO!

Nevarnosti za otroke in osebe z omejitvami!

- Izdelek lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem, če so nadzorovane ali so bile poučene o varni uporabi naprave in so razumele nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe naprave. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Otroci smejo izdelek načeloma uporabljati samo pod nadzorom, da se zagotovi, da se ne igrajo z izdelkom.



OPOZORILO!

V primeru zaužitja majhnih delov ali igre z embalažnim materialom obstaja nevarnost zadužitve!

- Embalažni material hranite izven dosega otrok in oseb z omejitvami. Obstaja nevarnost zadužitve.



OPOZORILO!

Nevarnost telesne poškodbe!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko vodi do telesnih poškodb.

- Nikoli ne glejte neposredno v LED-lučke. To lahko povzroči trajno poškodbo mrežnice. LED-lučke v tem izdelku imajo zelo visoko svetlobno jakost. Zato ne dovolite otrokom, da se igrajo z izdelkom.
- Z LED-virom svetlobe ne svetite v oči drugim ljudem ali živalim, saj jim lahko poškodujete mrežnico.

NAPOTEK!**Nevarnost poškodb!**

Neppravilno ravnanje z izdelkom lahko vodi do poškodb izdelka.

- Izdelek postavite na dobro dostopno, ravno, suho, toplotno odporno in dovolj stabilno delovno površino. Izdelka ne postavljajte na rob delovne površine.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na vroče površine ali v njihovo bližino (štedilniki itd.).
- Omrežni kabel ne sme priti v stik z vročimi deli.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (grelci itd.) ali neugodnim vremenskim vplivom (dež itd.).
- V izdelek nikoli ne nalivajte tekočine.
- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo z namenom čiščenja in za čiščenje ne uporabljajte parnega čistilnika. Izdelek se sicer lahko poškoduje.
- V rednih časovnih presledkih preverjajte vijajčne povezave.

Prvi zagon**Preverjanje izdelka in obsega dobave****NAPOTEK!****Nevarnost poškodb!**

Če embalažo odpirate neprevidno z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, se lahko izdelek hitro poškoduje.

- Pri odpiranju ravnajte zelo previdno.
 1. Izdelek vzemite iz embalaže.
 2. Preverite, ali je obseg dobave popoln (glejte **sl. A, B in C**).
 3. Preverite, ali izdelek izkazuje škodo. Če je tako, izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na servisni naslov (glejte garancijski list).

Upravljanje

Postavljanje izdelka



Nevarnost telesne poškodbe!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko vodi do telesnih poškodb in poškodb izdelka.

– Pazite, da je izdelek na trdni podlagi, da preprečite nesreče. Upoštevajte tudi napotke o delovnem okolju (glejte poglavje »Delovno okolje«). Izdelka ne smete uporabljati v bližini lahko vnetljivih/gorljivih materialov ali na njih.

1. Izdelek postavite na želeno mesto postavitve. Pri tem izdelek vedno primite za nosilni ročaj **1** na zgornji strani.
2. Da zagotovite varen položaj, sklopite zadnje stojne noge **3** nazaj (glejte **sl. C**). Alternativno lahko izdelek obesite tudi s kavljem **10**. To naredite tako, da raztegnete kavelj na nosilnem ročaju in ga obrnete v zeleni položaj (glejte **sl. C**).

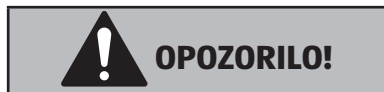
Vklop/izklop in zatemnitev izdelka

1. Prepričajte se, da je stikalo za vklop/izklop/zatemnitev **6** postavljeno na OFF, nato pa omrežni vtič vtaknite v stensko vtičnico.
2. Stikalo za vklop/izklop/zatemnitev nekoliko obrnite v smeri urinega kazalca. Stikalo klikne in luč se vklopi.
3. Obrnite stikalo za vklop/izklop/zatemnitev za neprekinjeno prilagajanje svetlosti:
 - Obrnite stikalo za vklop/izklop/zatemnitev v desno, da povečate svetilnost.
 - Obrnite stikalo za vklop/izklop/zatemnitev do konca v desno na 100 %, da nastavite največjo svetilnost.
 - Obrnite stikalo za vklop/izklop/zatemnitev v levo, da zmanjšate svetilnost.
4. Obrnite stikalo za vklop/izklop/zatemnitev do konca v levo na OFF, da izdelek izklopite.
Če izdelka ne uporabljate, vedno izvlecite omrežni vtič iz vtičnice. Pustite, da se izdelek popolnoma ohladi, preden se ga dotaknete (vsaj 10 minut).

Nastavljanje kota

1. Odvijte zaklepna vijaka **7** na straneh okvirja **2**.
2. Svetilo **5** nagnite v zeleni položaj. Pri tem LED-žarnico **4** usmerite na območje, ki ga želite osvetliti.
3. Ponovno pritegnite zaklepna vijaka na straneh okvirja .

Uporaba vtičnice na zadnji strani



Nevarnost električnega udara!

Poškodovana električna instalacija ali previsoka omrežna napetost lahko vodita do električnega udara.

- V vsakem primeru preprečite, da bi tekočina ali vodna para prišla v vtičnico na zadnji strani! To lahko privede do kratkega stika in predstavlja življenjsko nevarnost.



- Vtičnico na zadnji strani **8** se sme obremeniti le z največ 3580 W. Obremenitve, ki to presegajo, lahko poškodujejo vgrajeno varovalko in izdelek tako postane neuporaben. Obvezno se predhodno prepričajte, da priključena naprava NE bo presegla največje nazivne obremenitve 3580 W! Preprečite uporabo več razdelilnih vtičnic na vtičnici na zadnji strani. Delovanje razdelilnih vtičnic otežuje izračun dejanske moči priključenih naprav.
 - Zaščita pred pršeno vodo je zagotovljena le, če je priključen vtič z enako stopnjo zaščite (oznaka IPX4).
- Vtičnica na zadnji strani je vedno aktivna, ko je omrežni vtič izdelka priključen v stensko vtičnico. Če želite uporabiti vtičnico na zadnji strani, dvignite pokrov vtičnice na zadnji strani izdelka navzgor in priključite zeleno končno napravo.

Iskanje napak

V primeru okrnjenega delovanja izdelka najprej preverite, ali lahko težavo odpravite sami s pomočjo naslednjega pregleda.

Motnja	Možen vzrok
Luč ne sveti.	<ul style="list-style-type: none">– Ali je omrežni vtič priključen?– Ali vtičnica, na katero je priključen izdelek, prevaja električni tok?– Ali je izdelek vklopljen (stikalo za vklop/izklop/zatamnitev obrnjeno v desno)?
Vtičnica na zadnji strani ne deluje.	<ul style="list-style-type: none">– Ali je omrežni vtič priključen?– Ali vtičnica, na katero je priključen izdelek, prevaja električni tok?– Ali je bila varovalka morda poškodovana zaradi prejšnje preobremenitve?

Čiščenje

NAPOTEK!

Nevarnost kratkega stika!

Voda ali druge tekočine, ki prodrejo v ohišje, lahko povzročijo kratek stik.

- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pazite na to, da voda ali druge tekočine ne prodrejo v ohišje.

NAPOTEK!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko vodi do poškodb izdelka.

– Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami, ter ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatke in podobno. Le-ti lahko površino poškodujejo.

1. Pred čiščenjem vedno izvlcite omrežni vtič.
2. Pustite, da se izdelek popolnoma ohladi (vsaj 10 minut).
3. Izdelek čistite samo s čisto, suho krpo, nikoli s tekočino ali agresivnimi tekočinami (npr. čistilnimi sredstvi).

Vzdrževanje

Popravila so potrebna, če je npr. ohišje poškodovano, je v izdelek zašla tekočina ali predmeti, je bil izdelek izpostavljen vlagi ali je padel na tla. Nikoli ne odpirajte ohišja izdelka. Pri odpiranju ohišja lahko v notranjost pride npr. prah in trajno poškoduje izdelek. Morebitna popravila sme izvajati samo kvalificirano specializirano podjetje. Izdelka ne poskušajte odpreti, ker s tem razveljavite svoj zahtevek za garancijo.

Shranjevanje

Pred shranjevanjem morajo biti vsi deli popolnoma suhi.

- Ko izdelka ne uporabljate, pustite, da se ohladi, in izvlcite omrežni vtič.
- Omrežni kabel navijte okoli držala za kabel **9** (glejte **sl. B**).
- Izdelek vedno shranite na suhem mestu brez prahu in zmrzali.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek hranite izven dosega otrok in varno zaprt.

Tehnični podatki

Model:	NP-AS-1X55
Moč:	najv. 55 W
Teža:	pribl. 1,8 kg
Barva svetlobe:	5000 K, dnevna bela
Koristni svetlobni tok:	pribl. 4500 lumnov
Nominalni svetlobni tok:	pribl. 5000 lumnov
Indeks barvnega upodabljanja Ra:	90
Nazivna obremenitev vtičnice:	najv. 3580 W
Kot žarka:	pribl. 110°
Osvetljeno območje:	pribl. 7 x 7 m
Vrsta zaščite:	IP54 (žaromet), IP44 (Omrežni vtič)
Napajalni kabel:	pribl. 3 m
Žarnica:	72 x SMD LED
Zaščitni razred:	I
Delovna napetost:	230 V ~, 50–60 Hz
Dimenzije svetlobnega izhoda:	pribl. 12,8 x 8,4 cm
Dimenzije reflektorja (D x V x G):	pribl. 200 x 156,5 x 84,5 mm
Dimenzije stojnega okvirja (D x V x G):	pribl. 270 x 280 x 187 mm

Ta izdelek vsebuje vir svetlobe z razredom energijske učinkovitosti F.

Izjava o skladnosti

Northpoint GmbH izjavlja, da je izdelek s številko modela NP-AS-1X55 v skladu z zakonsko predpisanimi standardi. Popolno izjavo o skladnosti lahko kadar koli prejmete po e-pošti na naslov info@northpoint.de z navedbo oznake izdelka.

Okolju prijazna odstranitev

Odstranjevanje embalaže



Vaš izdelek se nahaja v embalaži, ki jo varna pred morebitnimi poškodbami pri prevozu. Embalaža je primerna za večkratno uporabo in jo je mogoče zlahka vrniti v cikel ponovne uporabe surovin. Karton in lepenko odvrzite v zabojnik za odpadni papir, folijo pa v zabojnik za recikliranje.

Odstranjevanje stare naprave



(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi ločenega zbiranja materialov, ki jih je mogoče reciklirati).

Starih naprav ne smete odlagati med gospodinske odpadke! Če izdelka ni več mogoče uporabljati, je vsak potrošnik **po zakonu dolžan stare naprave oddati ločeno od gospodinskih odpadkov**, npr. na zbirnem mestu v svoji občini/kraju. Tako se zagotovi ustrezno recikliranje starih naprav in preprečijo negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene s simbolom, ki je prikazan tukaj.

Baterij in akumulatorskih baterij ne smete odlagati med gospodinske odpadke!



Kot potrošnik ste po zakonu dolžni vse baterije in akumulatorje, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi* ali ne, odnesti na zbirno mesto v svoji občini/kraju ali k prodajalcu, da se jih lahko odstrani na okolju prijazen način.

*označeno z: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo, podatke o garancijah izdelovalcev ali servisih ali si želite udobno ogledati videoposnetek z navodili – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.*

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.*

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



Made in China. /

IT Prodotto in: Cina /

HU Származási hely: Kína

NORTHPOINT GMBH

BAHRENFELDER STR. 19

22765 HAMBURG

GERMANY

**SERVICECENTER • ASSISTENZA POST-VENDITA •
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA**

839535

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER Filiale**.

La preghiamo di rivolgersi alla sua **filiale ALDI**.

Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

MODELL / A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:

NP-AS-1X55

11/2024

3

**JAHRE GARANTIE
YEAR WARRANTY
ANNI DI GARANZIA**